

Zadarmo

Noviny o živote v Bratislave
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú každý týždeň
v náklade 196 100 kusov.

Tlačia Bratislavské tlačiarne, a.s.
Roznáša Slovenská pošta, a.s.
Registrácia č. 8/KÚB/248/13-8/98
ISSN 1335-5228

Bratislavské Noviny®

Redakcia:

Gorkého ulica 6
811 01 Bratislava 1
Telefón: 5441 0028, 5441 6473
Fax: 5464 2363
Šéfredaktor: Radoslav Števcík
E-mail: redakcia@banoviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Reklama: 0911-NOVINY

Štvrtok 11. januára 2007

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník X. ~ Číslo 1

Nech je rok 2007 pre Bratislavu ešte lepší ako ten predchádzajúci

BRATISLAVA

Po štvrtýždňovej prestávke sa Bratislavské noviny opäť vracajú do poštových schránok bratislavských domácností. Je to už desiaty ročník ich vychádzania, desiate narodeniny však oslávia až na budúci rok - 1. septembra 2008.

Pred niekoľkými dňami sme vstúpili do nového roka 2007 a pri tejto príležitosti sa patrí zaželať najbližším všetko najlepšie. Keďže najbližšími ľuďmi sú pre Bratislavské noviny ich čitatelia, dovoľte, aby sme vám všetkým, milí Bratislavčania, zaželeli úspešnejší a krajší rok 2007. Úspešnejší a krajší ako ten predchádzajúci, pretože, ako sa hovorí, nikdy nie je tak dobre, aby nemohlo byť ešte lepšie.

Nech je nový rok lepší pre všetkých Bratislavčanov a ich mesto, pretože Bratislava, to sú Bratislavčania, a Bratislavčania, to je Bratislava. Takže veľa zdravia, šťastia a úspechov v roku 2007 želá

Redakcia Bratislavských novín

Pridajte a hľadajte svoj ples na webe

BRATISLAVA

Fašiangy sú časom zábavy a hojnosti. Tradične sa v tomto období, ktoré trvá od Troch kráľov do Popolcovej stredy, konajú zabíjačky, svadby, karnevaly, plesy a bály. Inak to nebude ani tento rok.

Plesovú sezónu v Bratislave už po siedmy raz otvorí Ples v Opere, ktorý pre pozvaných hostí organizuje Orange Slovensko. Ten tohtoročný bude už túto sobotu 13. januára v historickej budove Slovenského národného divadla.

Plesy a bály tradične v Bratislave organizujú rôzne profesné spolky, inštitúcie a firmy. Keďže doteraz neexistoval ich úplný zoznam, rozhodli sme sa ho spoločne s čitateľmi Bratislavských novín zostaviť. Na našej novej webovej stránke www.BratislavskeNoviny.sk totiž v sekcii **Praktické informácie** nájdete aj kapitolu **Plesová sezóna 2007**, kde by čoskoro, najmä zásluhou našich čitateľov, mal vzniknúť najúplnejší zoznam všetkých tohtoročných plesov a bál v Bratislave. Ak teda náhodou nejaký ples organizujete alebo by ste chceli nejaký spropagovať, pridajte ho do zoznamu podujatí tohtoročnej plesovej sezóny.

Plesová sezóna tento rok potrvá do Popolcovej stredy, ktorá bude 21. februára. Po nej sa pre kresťanov pripraví na najväčší kresťanský sviatok - sviatok ukrižovania Ježiša Krista - Veľkú noc. (ado)



Oplotenie okolo priestranstva pred hotelom Carlton už odstránili, práce však ešte nie sú ukončené. FOTO - Oto Limpus

Fontánu pred Carltonom osadia až na jar

STARÉ MESTO

V uplynulých dňoch zmizlo oplotenie pred hotelom Carlton, práce na úprave tohto priestoru však ešte nie sú ukončené. Novú fontánu a lavičky osadia až na jar, keď by mali byť ukončené aj sadové úpravy.

Pôvodný termín ukončenia prác, ktoré sa začali 21. júna minulého roku, bol 20. október 2006. Ako nám povedal architekt Vladimír Vršanský z Ateliéru obchodu a cestovného ruchu, ktorý je generálnym projektantom prestavby tejto časti Hviezdoslavovho námestia, meškanie vzniklo v dôsledku dodávateľských problémov. Súčasný vzhľad priestranstva pred hotelom, na ktorom sú okrem novej zelenej

plochy umiestnené ihličnaté stromy s vianočnou výzdobou, je len provizórny a práce budú ukončené na jar.

Cieľom projektu úpravy je vyriešiť estetické a prevádzkové problémy, ktoré vznikli v súvislosti so zmenou dopravného režimu v okolí hotela, spôsobenou bezpečnostnými opatreniami priľahlého Veľvyslanectva USA, najmä odstavením pôvodného vjazdu do podzemných garáží Carltonu, situovaného v blízkosti americkej ambasády. Tento vjazd bol z bezpečnostných dôvodov uzatvorený po teroristických útokoch na newyorské dvojčiky, ku ktorým došlo 11. septembra 2001. Vjazd je dnes provizórne prikrýť doskami, ktoré nahradí tиковé drevo.

Dane z nehnuteľností školy platiť nebudú

Daň z nehnuteľností je jedinou daňou, ktorá sa platí vopred, začiatkom roka je to teda aktuálna otázka. O trvalých pravidlách i o novinkách sme sa zhovárili s riaditeľkou magistrátu Annou PAVLOVIČOVOU.

- Vo výbere daní z nehnuteľností je len jedna novinka a tá sa netýka fyzických, ale právnických osôb. Začala platiť novela zákona o miestnych daniach a miestnych poplatkoch, podľa ktorej sú od tejto dane oslobodené nielen obecné školy ako vlani, ale všetky školy, štátne i súkromné, vrátane stredných odborných škôl a učilíšť. Iné osoby od tejto dane oslobodené nie sú, ale osoby nad 70 rokov a majitelia preukazu telesne postihnutej osoby majú nárok na zľavy, ak preukážu, že v danom byte bývajú, či ak postihnutý žiada zľavu na garáž pre svoj dopravný prostriedok.

Daň z nehnuteľností sa platí na základe priznania vlastníctva nehnuteľnosti.

Náš rozhovor

Koho sa to tento rok týka a dokedy musí túto povinnosť splniť?

- Ubúda tých, ktorí musia podať priznanie, ale porastie počet tých, ktorí pozemkovú daň platia po uplynutí lehoty, počas ktorej boli od dane oslobodení. Toto priznanie musia podať len tí vlastníci nehnuteľností, ktorí nadobudli nehnuteľnosť do 1. januára 2001 a nemali ho dovtedy podané, a tí, ktorým sa zmenou vlastníckych vzťahov, napr. dedičstvom alebo po rozvoze zmenila výška vlastníckych podielov. Občania, ktorí si odkúpili byty od obcí, chodiť nemusia, lebo ich priznanie podané pri prevode vlastníctva je platným podkladom na vyrubenie dane. Výmery im pošleme najneskôr do 15. mája a do 31. mája sú povinní uhradiť daň, alebo jej splátku, ak ju výška dane umožňuje.

Nová fontána má údajne byť moderná, vybavená množstvom trysiek a farebným osvetlením riadeným počítačom, ktoré bude schopné vytvárať nepreberné množstvo farebných kombinácií. Okrem toho bude zároveň plniť aj funkciu hodín. V minulom roku sme sa viackrát pokúšali získať podrobnejšie informácie o spomenutej fontáne, podarilo sa nám však zistiť len toľko, že Eric Assimakopoulos, ktorý je jedným zo spolumajiteľov hotela Carlton, nedal súhlas na ich zverejnenie. Spoločnosť Bratcarl, ktorá je investorom prestavby priestranstva pred hotelom Carlton, nám informácie odmietla poskytnúť napriek tomu, že sme sa na jej predstaviteľov obrátili opakovane. (juh)

Akú sumu získa mesto výberom týchto daní?

- Vyberieme toľko, koľko v roku 2005, keď robili výber mestské časti. Nárast daňového príjmu sa vyváži spomínanými oslobodeniami. Vcelku ide o sumu okolo 1,25 miliardy, teda asi šestinu mestského rozpočtu. Tieto prostriedky slúžia na zabezpečenie bežnej prevádzky mesta. **Čo dôležité by ešte občania mali vedieť?** - Chceme požiadať Bratislavčanov, aby si prihlasovanie nenechali na posledný januárový týždeň a tiež upozorniť, že potrebné tlačivá nájdú na internetovej stránke magistrátu www.bratislava.sk. Zľahčí sa tak konanie pre obe strany. Tiež je dôležité, aby si na podanie pri niesli so sebou list vlastníka a zmluvu o nadobudnutí nehnuteľnosti, čo je dôležité pre kontrolu správnosti údajov.

Zhovárал sa Gustav Bartovic

Ceny za vodné a stočné sa v Bratislave mierne znížili

BRATISLAVA

Cena za výrobu a dodávku pitnej vody pre všetkých odberateľov sa v tomto roku znižuje o vyše desať percent, o necelých deväť percent sa znižuje aj cena za odvedenie a čistenie odpadovej vody.

Na základe rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví je cena za výrobu a dodávku pitnej vody stanovená na 20,65 Sk za kubický meter a cena za odvedenie a čistenie odpadovej vody na 20,60 Sk za kubický meter (v oboch prípadoch ide o údaj bez DPH). V porovnaní s cenami v minulom roku sa cena v prvom prípade znižuje o 10,22 percenta, v druhom o 8,85 percenta. Nové ceny sa začnú uplatňovať po vykonaní mimoriadneho odpočtu vodomero, ktorý pracovníci Bratislavskej vodárenskej spoločnosti už začali vykonávať. Mimoriadny odpočet vodomero sa týka vyše 95-tisíc odberných miest.

Ako uviedol generálny riaditeľ Bratislavskej vodárenskej spoločnosti Daniel Gemeran, návrh cien na tento rok, ktorý spoločnosť predložila regulačnému úradu, počítal so zachovaním cien platných v roku 2006, teda 23,00 Sk za kubický meter za výrobu, dodávku a distribúciu pitnej vody a 22,60 Sk za kubický meter za odvedenie a čistenie odpadových vôd. „Regulačný úrad vo svojom rozhodnutí neakceptoval výšku oprávnených nákladov tak, ako ich navrhovala Bratislavská vodárenská spoločnosť“, konštatoval D. Gemeran. „Ide najmä o náklady na opravy a údržbu a náklady na ostatné služby.“

Ako dodal, Bratislavská vodárenská spoločnosť už počas konania o návrhu cien na tento rok vyjadřila pochybnosti o súlade postupu, ktorým úrad určil ceny, so zákonom o regulácii v sieťových odvetviach a s výnosom úradu, ktorým sa stanovuje rozsah cenovej regulácie, spôsob jej vykonania a rozsah a štruktúra oprávnených nákladov.

Podľa D. Gemerana bude mať Bratislavská vodárenská spoločnosť zrejme najlacnejšiu vodu na Slovensku, čo možno poteší odberateľov, pôjde však len o krátkodobé potešenie. V dôsledku takto stanovených cien vodného a stočného totiž bude vodárenská spoločnosť vytvárať iba minimálny zisk, čo sa premietne do investícií, pričom bude môcť vynaložiť menej prostriedkov aj na opravy a údržbu. Bratislavská vodárenská spoločnosť bude mať asi o 200 až 220 miliónov korún nižšie výnosy ako pôvodne predpokladala. D. Gemeran sa nevyjadřil, či Bratislavská vodárenská spoločnosť nejakým spôsobom napadne rozhodnutie Úradu pre reguláciu sieťových odvetví. (juh)

3 mosta doprosta

Aj realita môže byť niekedy nemiestna

Nie je na mieste, aby na tomto mieste, v týchto zemepisných šírkach, desiateho januára kvitli sedmokrásy a zvedavé púpavy tlačili z krátkej trávy žlté hlavičky. No je to realita - začiatkom januára kvitnú líky.

Romantici sa radujú a vzdávajú hold sile života. Vedci hovoria o globálnom otepľovaní a varujú. Len rozumný gazda sa pri pohľade na to spýta - dobre, ale čo bude v máji, v lete, na jeseň? Napadne na Annu sneh? Jedno však majú všetky tri pohľady na januárové poľné kvietky spoločné - vedomie, že sa s tým neďa nič robiť.

V globále by sme azda mohli niečo urobiť, čosi tak na spôsob veľkolepého rádioamatérského príbehu o záchrane rybníkov Keby všetci chlapi sveta... Problém je v tom, že v globále nie sú všetci muži sveta chlapi a tak mnohých takéto veci nezaujímajú. Sú však aj menšie nemiestnosti a na ne stačí menej mužov a niekedy dokonca jeden - jediný a práve o to ide.

Teraz je na to taká fajn chvíľa. Nový rok býva dňom predsavzatí a nasledujúce mesiace obdobím ich korekcie, teraz sa nám však začína aj dlhší cyklus, štvornásobný. Pomníka štvornásobne viac času na reparát. Keď sa pokúsime zbaviť osobného zlovyku, podaktorí zopakujú štart viackrát, ale aj najvytrvalejších prejde nálada k polroku. Keď sme si však dali teraz záväzok „Budem ozajstný občan“, polrok ešte nie je nič, ešte stále zostáva sedem polrokov na opätovné pokusy.

Ak by sa niekto chcel spýtať, kto je to ozajstný občan, dá sa odpovedať siahodlho, ale aj krátko. Nie je to ten, kto len nepohadzuje odpadky po uliciach, ale ten, kto sa pričíní, aby tak nerobili iní. Nie je to ten, kto fľfle, že nezvolili jeho kandidáta, ale ten, kto toho zvoleného prenasleduje a naháňa do práce, či je ten zvolený jeho či nie. Občan je od slova obec, a teda občan je ten, kto je na svoju obec hrdý a prispieva k tomu, aby okrem názvu tej obce boli aj iné atribúty dôvodom na tú hrdosť. Občan je ten, kto spojí ruky s druhými a povedzme, že z toho nebude nový príbeh o celom svete, ale náramne pekne by bolo, keby to bol príbeh jedinej peknej ulice. To by bola realita na mieste.

Gustav Bartovic

PRENAJMEM

2,5-izbový byt v Dúbravke

Valachovej, 51 m², zariadený aj nezariadený, zvýšené prízemie/4 p., pekné okolie, dobré parkovanie

Cena: **13 000 Sk** (vrátane E)
Tel.: 0905 600 602

Aktuálne správy
o živote v meste
nájdete denne
na novom webe

Bratislavské
Noviny.sk
www.BratislavskeNoviny.sk

Silvestrovské oslavy sprevádzala dobrá nálada, ale aj hustá hmla nad Dunajom

BRATISLAVA

Na silvestrovský program v centre Bratislavy sa prišlo zabaviť takmer 100 tisíc domácich i zahraničných návštevníkov. Vyvrcholením osláv bolo laserové odpočítavanie starého roka a ohňostroj nad Dunajom.

Takmer polhodinový svetelno-akusticko-pyrotechnický show na Rázusovom a Vajanského nábřeží sprevádzaný vystúpením Mariána Vargu si prišlo pozrieť okolo 30 tisíc ľudí. Ako uviedol vedúci oddelenia komunikácie a marketingu bratislavského magistrátu Milan Vajda, organizátori sú s priebehom osláv a s návštevnosťou spokojní, bez problémov prebehlo aj odpočítavanie posledných 60 sekúnd roka 2006. Najväčší problém podľa Vajdu bola hmla, pre ktorú nebolo možné celkom sledovať najvyššie svetelné efekty ohňostroja.

Návštevníkov osláv zabával niekoľkohodinový koncert hudobných skupín na Hlavnom a Hviezdoslavovom námestí, nechýbala ani silvestrovská diskotéka.

Silvester v Bratislave bol pokojný a bezproblémový, polícia nemusela počas osláv príchodu nového roka riešiť žiadne trestné činy ani priestupky. Ako uviedol riaditeľ odboru skráteneho vyšetrovania Miroslav Chlebovec, oslavy boli na veľmi dobrej úrovni a priniesli so sebou najmenej problémov a zranení za posled-

né roky. Záchraná služba zaznamenala iba jedno menšie zranenie. "Jeden starší pán sa potkol a spadol, úlohu v tomto zohral pravdepodobne aj alkohol a únava. Muž však bol ošetrovaný na mieste a následne prepustený domov," povedal Chlebovec.

(brn, síta)

FOTO - Filip Malý



Väčšina mestských častí ešte nestanovila dátum zápisu budúcich prváčikov

BRATISLAVA

Tohtoročný zápis žiakov do prvých ročníkov základných škôl bude vo väčšine mestských častí zrejme až v poslednom možnom termíne. Rodičia by si ho mali ustrážiť, lebo zákon im zápis stanovuje ako povinnosť.

Nedodržanie zákonnej prihlasovacej povinnosti je postihnutelné ako priestupok. Podľa zákona sú zákonmi zástupcovia detí, ktoré do 31. augusta 2007 dovŕšia 6. rok veku, ako aj detí, ktorým bol odložený začiatok povinnej školskej dochádzky o jeden rok, povinní prihlásiť ich na zápis do základnej školy podľa trvalého bydliska dieťaťa. Rodičia inej ako slovenskej národnosti môžu svoje deti prihlásiť do základných škôl s vyučovacím jazykom svojej národnosti na území hlavného mesta Bratislavy, ak je taká škola zriadená.

Dlhé prázdniny spôsobili, že školské úrady začínajú s riadením škôl, ktoré majú právnu subjektivitu, rokovať o termíne

zápisu až v týchto dňoch, bezprostredne pred dátumom, keď sa zápisy musia podľa zákona uskutočniť. Ten stanovuje na túto povinnosť 31 dní - od 15. januára do 15. februára. Vo väčšine mestských častí zatiaľ o termíne nerokovali, tie, ktoré sa už rozhodli, si vybrali posledný možný termín - druhý februárový víkend. Potvrdzuje to napríklad informácia zo Starého Mesta, kde bude zápis podľa školských obvodov vo všetkých školách v piatok 9. februára od 14.00 h. do 18.00 h. a v sobotu 10. februára od 8.00 h. do 12.00 h. Takmer v rovnakom čase, len v piatok so začiatkom o hodinu neskôr bude prvákov zapisovať aj Základná škola s materskou školou Malokarpatské námestie v Lamači. Táto škola okrem iného pripravila pre deti aj vyučovanie angličtiny a informatiky od prvej triedy a vyučovanie jazykov, informatiky, prírodopisu, chémie a fyziky v multifunkčnej učebni vybavenej informačnou technológiou či študijné pobyty v Anglicku. Zápis

v tento víkend, ale o deň neskôr, nám potvrdili aj z Karlovej Vsi. Tam bude v druhú februárovú sobotu a nedeľu teda 9. a 10. 2. Karlova Ves ponúka okrem iného aj vyučovanie jazykov od prvej triedy na Karloveskej 61 a očakáva ako obvykle obrovský tlak na prijatie do školy na Tilgnerovej ulici, kde funguje aj klasické osemročné gymnázium. V Petržalke naopak rozhodlo o zápise ešte zastupiteľstvo minulého volebného obdobia a tak je už dávno zrejmé, že v tejto mestskej časti sa zápis v základných školách bude odohrávať už v piatok 26. januára od 15.00 do 18.00 h. a v sobotu 27. januára od 8.00 do 12.00 h. Ešte skôr ako v Petržalke by mal byť zápis v Dúbravke, kde predpokladajú, že sa uskutoční už 19. a 20. januára. V ostatných mestských častiach v čase uzávierky našich novín ešte len rokovali s tým, že predpokladajú vyhlásenie zápisu na koniec druhého februárového týždňa, teda od 8. do 10. februára. (gub)

Náhradníci do miestnych zastupiteľstiev možno budú nastupovať ešte o tri mesiace

BRATISLAVA

V súlade s volebným zákonom nemusí byť zoznam poslancov zvolených do miestnych zastupiteľstiev obrazom ich skutočného budúceho zloženia. Dôvodov na zmeny môže byť viac, skúmali sme, aké a kde sa v Bratislave prejavili.

Zákon totiž predpokladá, že niektorí zvolení kandidáti sa mandátu môžu vzdať, niektorí prejdú na platené funkcie v miestnej správe, čo nedovoľuje ich účasť na hlasovaní, niektorí zasa mohli kandidovať aj na post starostu, aj na poslanec-ké kreslo a potom si vyberú. Ak sa uplatní ktorákoľvek z týchto možností, dostávajú sa do zastupiteľstva náhradníci podľa toho, ako sa vo voľbách umiestnili. Väčšinu bratislavských miestnych častí bude riadiť zastupiteľstvo v zložení, ktoré vyšlo z volieb. Predsa však je niekoľko, kde dochádza k nástupu náhradníkov. V Starom Meste ustanovili za prednostu miestneho úradu novozvoleného poslan-

ca Olivera Paradeisera (kandidoval za SDKÚ-DS). Na jeho miesto podľa pravidiel má postúpiť prvý náhradník z výsledkov v 9. volebnom obvode, a tým je Milan Štefanec (SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS, SF). Miestny úrad zatiaľ nechce oficiálne potvrdiť tento fakt, pretože musí čakať na jeho potvrdenie poslancami a následné zloženie sľubu poslanca. V mestskej časti Dúbravka sa poslanec-kého mandátu vzdala Miroslava Martišová a na jej miesto nastupuje, ako nám uviedli z miestneho úradu, náhradník Albert Lipovský (obaja kandidovali za koalíciu SMER - SD, ĽS - HZDS a SNS). V Karlovej Vsi sa vzdala poslaneckého mandátu Iveta Hanulíková (Smer-SD, ĽS-HZDS, SNS), ktorá kandidovala aj na post starostu a vo voľbách ho získala. Na uvoľnené miesto nastúpi František Koník z tej istej koalície. Novozvolený vrakunský starosta Ladislav Fatura (nezávislý) tiež uvoľnil v prvom volebnom obvode miesto náhrad-

níčke, ktorou je Jarmila Tvrďá (za koalíciu SDKÚ - KDH). Podobne aj v Rusovciach opätovne zvolený starosta Dušan Antoš (nezávislý) kandidoval aj na post poslanca a po návrate do funkcie tak uvoľnil miesto ďalšiemu nezávislému kandidátovi Štefanovi Polákovi. V ďalších mestských častiach zatiaľ poslanecké zbory nedoznali zmeny, nie je to však stav definitívny. Samospráva vo Vajnoroch, kde padla dlhoročná starostka Anna Zemanová, už avizovala zmenu organizačnej štruktúry úradu. Tá sa má odohrať do troch mesiacov a nie je vylúčené, že prinesie aj zmeny v miestnom zastupiteľskom zbore. Podobná situácia vládne aj v mestskej časti Ružinov, kde novozvolený starosta nedostal od odchádzajúcej zostavy podklady na prípravu prvého pracovného zasadania miestneho zastupiteľstva a chce aktuálne problémy riešiť až následne. V Ružinove však chcú tieto veci vyriešiť čo najskôr, bez časového limitu. **Gustav Bartovic**

Námestníkmi sú Cílek, Korček, Dyttertová

BRATISLAVA

Mestské zastupiteľstvo v decembri na ustanovujúcom zasadnutí zvolilo troch poslancov za námestníkov primátora mesta. Sú nimi Milan Cílek (SDKÚ-DS), Anna Dyttertová (KDH) a Tomáš Korček (SDKÚ-DS).



RNDr. Milan CÍLEK

Narodil sa 11. novembra 1961, je ženatý a má jednu dcéru. Absolvoval Prírodovedckú fakultu UK v Bratislava, odbor ekológia - environmentalistika (1980-1986) a Inštitút výtvarnej fotografie v Prahe (1984-1988). Pracoval ako poradca a konzultant (1989-1990), výkonný riaditeľ v súkromnom sektore (1993-2004), člen predstavenstva Slovenskej pošty, a.s. (2004-2006). Od roku 1998 je poslancom mestského zastupiteľstva Bratislavy, najskôr za Lamač (1998-2002) a od roku 2002 za volebný obvod Staré Mesto.



Anna DYTTERTOVÁ

Narodila sa 1. apríla 1952, je vydatá a má tri deti. Vyštudovala Strednú všeobecnovzdelávaciu školu s maturitou na Tomášikovej ulici (1967-1970). Pracovala ako operátorka výpočtových systémov, účtovníčka a odborná ekonómka (1970-1990), ekonómka Katolíckych novín (1991-2002), asistentka poslanca Národnej rady SR (2002-2006). Od roku 2002 je poslankyňou mestského zastupiteľstva Bratislavy za volebný obvod Petržalka, od roku 2004 je tiež členkou predstavenstva Bratislavskej vodárenskej spoločnosti.



JUDr. Tomáš KORČEK

Narodil sa 15. januára 1976, je slobodný. Vyštudoval Právnickú fakultu UK v Bratislave (1994-2002). Pôsobil ako výkonný riaditeľ občianskeho združenia (2001-2002), asistent poslankyne Národnej rady SR (2002-2006) a advokátsky koncipient (2003-2006). Od roku 2002 je poslancom mestského zastupiteľstva Bratislavy za volebný obvod Nové Mesto.

Mesto je zatiaľ v rozpočtovom provizóriu

BRATISLAVA

Mesto Bratislava zatiaľ funguje v rozpočtovom provizóriu. Riadny rozpočet by mal byť schválený na zasadnutí mestského zastupiteľstva, ktoré sa bude konať 22. februára alebo 1. marca.

Na prvom zasadnutí mestského zastupiteľstva po vlaňajších komunálnych voľbách, ktoré sa konalo 14. decembra minulého roku, bol predložený návrh rozpočtového provizória mesta Bratislava na obdobie od 1. januára 2007 do schválenia riadneho rozpočtu. Počas rozpočtového provizória sa môže v každom mesiaci čerpať maximálne jedna dvanásťina z celkového objemu financií na úrovni rozpočtu v roku 2006.

Ako nám povedal prvý námestník primátora Bratislavy Milan Čílek, rozpočet na rok 2007 bude pre krátkosť času ešte tvorený podľa doterajšieho systému. Neskôr sa bude usilovať o to, aby sa vo výdavkovej časti rozpočtu optimalizovali výdavky spojené s chodom magistrátu a s úhradou faktúr za služby poskytované mestu na základe dlhodobých zmlúv.

Pokiaľ ide o príjmovú časť, dnes má mesto v podstate dva zdroje - daň z nehnuteľností a podielovú daň (daň z príjmov fyzických osôb). „Príjmy mesta môžeme odhadnúť na asi 3,3 až 3,4 miliardy korún,“ uviedol. „Keďže dopravu dotujeme sumou 1,3 miliardy korún, ostávajú nám na chod mesta asi dve miliardy. Samozrejme, táto suma nikdy nestačila. Doteraz sa to riešilo okrem iného predajom majetku mesta, to sa však nedá robiť donekonečna. Preto treba predovšetkým hľadať skryté rezervy.“

M. Čílek vyjadril presvedčenie, že rozpočet mesta na ďalšie roky už bude štruktúrovaný tak, aby viac zodpovedal jeho predstavám a potrebám mesta. (juh)

Mesto podporí výstavbu mosta cez Dunaj

BRATISLAVA

Šiesty most cez Dunaj v Bratislave a prvý výlučne pre peších by mal byť skôr súkromnou investíciou než projektom samosprávy hlavného mesta. Uviedol to bratislavský primátor Andrej Ďurkovský.

Ako dodal, mesto má záujem spojiť brehy rieky medzi Starým mostom a Mostom Apollo, bol by však rád, keby sa takmer miliardu korún potrebnú na jeho výstavbu podarilo získať od súkromných investorov. Podľa neho by bol most pre peších atraktívny pre investorov, ktorí stavajú a plánujú stavať komerčné zóny na oboch stranách Dunaja. „Samozrejme, že by prispelo aj mesto,“ dodal A. Ďurkovský.

Termín výstavby mosta nie je známy, ako sme už informovali, architektonický ateliér ReSpecť už vytvoril jeho návrh. Most široký 20 až 25 metrov by mal slúžiť iba peším, cyklistom a korčuliarom, ústiť by mal pred novým Slovenským národným divadlom. V strede mosta by mala byť kaviareň. (brn, sita)

Starosta Vladimír Mráz: Verím, že toto obdobie bude pre mestskú časť úspešné

Zo sedemnástich bratislavských mestských častí iba v štyroch obhájili vo vlaňajších komunálnych voľbách svoju pozíciu ich pôvodní starostovia. Jedným z nich je starosta Devínskej Novej Vsi Vladimír MRÁZ.

~~~

**Ako by ste zrekapitulovali dianie v Devínskej Novej Vsi počas uplynulých štyroch rokov?**

- Myslím si, že volebné programy jednotlivých strán a hnutí, ktoré pôsobili v samospráve počas uplynulých štyroch rokov, sa podarilo naplniť najmenej na 90 percent. Hlavné programové ciele boli orientované na sociálnu oblasť, kultúru, šport a územný rozvoj. Kľúčovou bola sociálna oblasť, podarilo sa nám vybudovať Dom sociálnej starostlivosti a služieb, ktorý je už zhruba rok v prevádzke. Jeho kapacita je 24 ľudí, dnes už vieme, že je to málo na to, aby to bolo ekonomicky prijateľné pre ľudí, ktorí sú v tomto domove permanentne umiestnení. Väčšina strán, ktorá sa dostala do miestneho zastupiteľstva, mala vo volebnom programe rozšírenie kapacity tohto zariadenia na zhruba dvojnásobok. Rátame pritom s pomocou Bratislavského samosprávneho kraja, pán predseda Vladimír Bajan prisľúbil možnú spoluprácu pri financovaní tohto zariadenia.

**Mohli by ste uviesť podrobnosti aj pri ostatných programových cieľoch?**

- Ďalšou prioritou bolo vybudovanie kultúrneho centra - chorvátskeho múzea, ktoré sme odovzdali do užívania koncom minulého roka. Vybudované bolo jednak z prostriedkov mestskej časti, jednak za spolupráce chorvátskej vlády a Ministerstva kultúry SR. Je to jediné zariadenie svojho druhu na Slovensku, chorvátska národnostná menšina doteraz žiadne nemala. Neslúži pritom len chorvátskej menšine, ale aj na muzeálne účely a na propagáciu histórie územia, fauny a flóry Devínskej Novej Vsi. Ďalšou oblasťou boli dopravné stavby - s pomocou mesta Bratislava sa nám podarilo prijať opatrenia na zvýšenie bezpečnosti na Eisnerovej ulici, kde v minulosti dochádzalo k množstvu nehôd, vrátane smrteľných. Vybudovanie ostrovčekov prispelo k zvýšeniu bezpečnosti predovšetkým chodcov. Pokiaľ ide o životné prostredie, dosiahli sme ako jediná obec na Slovensku možnosť uplatnenia rybolovného práva na vodnej ploche nazývanej Rybník. Okrem toho sme revitalizovali bývalý ťažobný priestor, ktorý v minulosti slúžil Západoslovenským tehelniam na ťažbu surovín potrebných na výrobu tehliarskych výrobkov. Vytáženú jamu sme nechali zaviezť, v súčasnosti tento priestor zazeleňujeme. Malo to dvojaký význam - jednak zdravotný, pretože prach z tohto priestoru mal negatívny vplyv na obyvateľov priľahlého sídliska z hľadiska pľúcnych chorôb, a jednak z hľadiska rozšírenia možností relaxácie a športu.

**Ako sa podľa vás bude vyvíjať vaša spolupráca s novozvolenými poslancami?**

- Ustanovujúce zasadnutie mestského zastupiteľstva, ktoré sa konalo 14. decembra, sa uskutočnilo úplne bez problémov, vyriešili sa personálne otázky, či už ide o voľbu zástupcu starostov alebo obsadenie jednotlivých komisií, ktorých počet sme znížili z 11 na 9. Keďže ciele, ktoré si vytýčili jednotlivé strany kandidujúce vo voľbách, boli takmer na 90 percent identické, myslím si, že začínajúce sa volebné obdobie bude úspešné a ciele sa naplnia.



**Na ktoré priority sa sústredíte v nasledujúcom období?**

- Všetky kandidujúce strany mali jednu z hlavných priorít oblasť športu. Radi by sme v Devínskej Novej Vsi vybudovali športovú halu, pretože tu máme veľa detí, ktoré absolvovali základnú školu a sú v adolescentnom veku. Chceme tiež zrekonštruovať plochy, ktoré sme dostali v súvislosti s prechodom kompetencií v školstve. V minulom volebnom období sme jedno z týchto športovísk už revitalizovali a dobudovali, v tomto volebnom období by sme chceli pokračovať aj v základnej škole. Hodláme tiež pokračovať v transformácii predškolských zariadení. Máme jednu voľnú budovu materskej školy, ktorá by mala slúžiť ako klub pre mladých. Okrem možností športovania by sme chceli mladým ľuďom umožniť trávenie voľného času aj iným zmysluplným spôsobom.

**Ktoré dopravné stavby by mohli prispieť k skvalitneniu života mestskej časti?**

- Pre nás je veľmi dôležitá jedna dopravná stavba, s ktorou sa ráta už viac ako desať rokov a bola aj rozpočtovo krytá, ale nedošlo k jej fyzickej realizácii. Ide o preložku komunikácie Mlynská, ktorá dlhodobo spôsobuje dopravné problémy v celej Devínskej Novej Vsi. Preložka by prispela k upokojeniu dopravy, skvalitneniu bývania v priľahlých lokalitách a aj k zlepšeniu životného prostredia. Na stavbu je už vydané územné rozhodnutie, nastal tam istý problém s výkupom pozemkov, takže bude nutné prikrôčiť k vyvlastneniu. Radi by sme postupne, s prihliadnutím na finančné možnosti, zrekonštruovali aj komunikácie, ktoré sú v správe mestskej časti. Naším ďalším cieľom je zonálne riešenie komunikácie paralelnej s Istrijskou ulicou a vybudovanie jej preložky, ktorá by umožnila vytvoriť pešiu zónu spájajúcu sídlisko so starou Devínskou Novou Vsou, čo by uvítali obyvatelia.

**Aké významnejšie investície realizujú na území vašej mestskej časti súkromní investori?**

- Významný je predovšetkým zámer vybudovať novú mestskú štvrť v západ-

nej časti Bratislavy, ktorý avizovala finančná skupina Penta. Myslím si, že zámer, ktorý bol prezentovaný, je možné realizovať, ale vyžiada si to istý čas, pretože územie, na ktorom sa má uskutočniť výstavba, zasahuje do štyroch katastrov - okrem Devínskej Novej Vsi aj do Dúbravky, Lamača a Záhorskej Bystrice. Myslím si, že výstavba na tomto území by mohla byť prínosom aj pre Devínsku Novú Ves, pretože by tu mohla byť občianska vybavenosť, ktorá našej mestskej časti chýba.

**Čo podľa vás ešte chýba v infraštruktúre Devínskej Novej Vsi?**

- V Devínskej Novej Vsi úplne chýbajú ubytovacie kapacity - penzióny a malé hotely, ale aj kvalitné gastronomické zariadenia. Máme pohostinstvá a podobné občerstvovacie zariadenia, chýbajú však kvalitnejšie reštaurácie. Uvítame tiež rozšírenie maloobchodnej siete. V máji by mala pribudnúť predajňa reťazca Lidl, chýbajú ešte predajne orientované na stavebniny a podobný tovar.

**Chronickým problémom Devínskej Novej Vsi je jej dopravné spojenie s centrom mesta. Čo by prispelo k zlepšeniu tejto situácie, najmä s pohľadom mestskej hromadnej dopravy?**

- K istému zlepšeniu prispelo spustenie linky číslo 28 spájajúcej Devínsku Novú Ves s centrom cez Devín. Bolo to jediné riešenie, pretože zahusťovanie linky číslo 21 nemalo vzhľadom na dopravnú situáciu na Patrónke a obmedzenia súvisiace s výstavbou tunela Sitina žiadny zmysel. Dnes si linku číslo 28 obyvatelia Devínskej Novej Vsi nevedia vynachváliť.

**Ako vidíte možné spojenie Devínskej Novej Vsi s mestom električkou?**

- S električkovou traťou ráta aj územný plán, problémom je prekonanie vzdialenosti medzi konečnou električiek v Dúbravke a Devínskou Novou Vsou, pretože v rozsiahlom priestore medzi nimi nič nie je. Myslím si však, že ak by sa realizovali spomenuté zábery finančnej skupiny Penta, aj vybudovanie trate električiek by bolo reálnejšie.

**Zhovárал sa Juraj Handzo**  
FOTO - Slavo Polanský

## Všade ešte nemajú úplné vedenie

BRATISLAVA

Päť úradujúcich, dnes už bývalých starostov mestských častí využilo na zvolanie ustanovujúceho miestneho zastupiteľstva hraničný termín - 2. január. V tento deň sa stretli poslanci v Dúbravke, Karlovej Vsi, Lamači, Rači a v Ružinove.

V ostatných mestských častiach sa stihli novozvolení poslanci zísť prvýkrát do konca decembra 2006. Vo všetkých častiach zložili poslanci predpísaný sľub.

V Novom Meste je novým zástupcom starostu poslanec Marián Vereš (SDKÚ-DS, KDH, SZ, SF, SMER-SD, ĽS-HZDS, SNS). V Rusovciach starosta zástupcu zatiaľ nemá. Zástupcom starostu v Devínskej Novej Vsi sa stal František Baňas (SDKÚ-DS, SZ) a prednostom miestneho úradu zostal Rudolf Šeliga. Zástupcu starostu v Záhorskej Bystrici by mali zvoliť tento týždeň.

Aj niektoré ďalšie miestne zastupiteľstvá už stihli zvoliť zástupcov starostov a nových prednostov. Zástupcom račianskeho starostu je Rafael Rafaj (SNS) a prednostkou miestneho úradu Dagmar Kramplová. Dúbravskí miestni poslanci zvolili za novú prednostku miestneho úradu Alenu Tobiašovú. Starosta zatiaľ zástupcu nemá. Zástupkyňou starostu vo Vajnorch je Soňa Molnárová (SDKÚ-DS, KDH) a zástupcom devínskeho starostky sa stal doterajší vicestarosta Rastislav Kunst (KDH, SZS, PS). Petržalský starosta má dvoch zástupcov - prvým je poslanec Juraj Kováč (SDKÚ-DS) a druhým Viera Kimerlingová (KDH). V Starom Meste bude starostovi sekundovať ako zástupca Peter Tatár (OKS) a tzv. uvoľnený poslanec Peter Smrek (DÚS). Novým prednostom miestneho úradu sa stal poslanec Oliver Paradeiser (SDKÚ-DS). V Podunajských Biskupiciach zastupuje starostu poslanec Vladimír Blažiček (SMER-SD, ĽS-HZDS). Prednostom zostal Andrej Bubeník.

Vo Vrakuni je zástupcom starostu Marek Hargáš (SDKÚ-DS, KDH) a prednostom miestneho úradu Lukáš Pokorný. Starostu v Jarovciach zastúpi Milan Husár (KDH) a čunovskú starostku zastupuje Angela Bankovichová (nezávislá). Novej starostke Lamača sekunduje zástupkyňa Júlia Ondrišová (SMER-SD, ĽS-HZDS). Na ustanovujúcich zastupiteľstvách sa nepodarilo zvoliť zástupcu starostu ani prednostu v mestských častiach Ružinov a Karlova Ves. (rob)

**CODUM®**

Projektory BenQ  
montáž vrátane  
projekč. pláten

Grafický  
návrh, katalóg  
ZDARMA

Kancelárske  
stoličky  
ergonómia  
bedrová  
a hlavové  
opierky  
záruka 5r.

**Výstavná sieň: kancelárske nábytok,  
stoličky, kreslá, biele tabule,  
datavideo projekory,  
plátna...**

**Otvorené: Po-Pia  
8:30-11:30, 12:30-17:00**  
v Petržalke vedľa železničnej stanice do Viedne

CODUM s.r.o., Uďernicka 5, BA - Petržalka  
tel./fax: 02-6353 2921, 0903 405 880, codum@codum.sk

**www.codum.sk**

**CINDERELLA FAMILY SERVIS, s.r.o.**  
HĽADÁ SPOĽAHUVÉ  
GAZDINKY NA UPRATOVANIE DOMÁCNOSTÍ  
UPRATOVÁČKY PRE FIREMNÉ  
A JEDNORAZOVÉ UPRATOVANIE  
(AJ PRE SZČO, NA TPP, PRÍPADNE DOHODU)  
TEL.Č.: 6542 2119, 0915 774 136, 0905 389 268  
www.cindarella.sk info@cindarella.sk



## Prečo nedokážu autobusy MHD jazdiť presne?

LIST ČITATEĽA

Človek si povie: Stane sa. Ľudia z Devínskej Novej Vsi si už zvykli, no môj pohár trpezlivosti pretiekol. Vďaka dvom po sebe vypadnutým linkám č. 21 som zmeškal autobusové spojenie z Mlynských nív na viedenské letisko. Po 15 minútach už nemalo význam čakať na ďalšiu, išiel som taxikom. Bohvie, koľko by som ešte čakal v zápche na Patrónke. Človek si povie: Moja chyba, mal som s tým počítať. JA ale nechápem, prečo sa táto situácia stala pravidlom na jedinej linke, ktorá spája sídlisko DNV s mestom?

Nejde mi tu o peniaze, ide mi o princíp. Načo si platím električku, keď mi Dopravný podnik nie je schopný zaručiť, že autobus príde presne a odvezie ma tam, kam potrebujem? A ani nepociťujem snahu kohokoľvek situáciu NEJAKO riešiť.

Zaráža ma, že v prípade linky 21 sa Dopravný podnik obraňuje najmä situáciou na Patrónke. Magistrát sa bráni, že za všetko môže stavba tunela. ALE keď stojím v zápche na Patrónke a pozerám sa na tých 5 robotníkov, ako si na tej stavbe špárajú v nose, tak mi je do plaču. Prečo sa v iných krajinách na takýchto dôležitých stavbách môže pracovať 24 hodín denne 7 dní v týždni a u nás už o 16.30 padla? Chcel by som vidieť, o koľko by sa predražila stavba, keby sa robilo na 3 zmeny po osem hodín. Ale koľko nervov, meškaní, nehôd a policajných výjazdov by sa ušetrilo.

Prečo Dopravný podnik nespojí sídlisko priamo s mestom druhým spojom? Veď ak by sa ľudia mohli spoľahnúť, že sa dostanú do mesta, ak je Patrónka upchaná, viac by využívali autobusy. Všade plno pekných rečí a apelovanie na ľudí, aby používali MHD, ale nejaké systémové riešenie nehrozí.

Dopravný podnik sa bráni, že existuje linka 28. Opýtajte sa kohokoľvek na sídlisku DNV, aká je možnosť dostať sa do mesta týmto autobusom. Človek si na sídlisku musí počkať na autobus do dediny, počkať si v dedine na jeden z tých dvoch autobusov, čo chodia za hodinu a odviezť sa pod Nový most. Tento vynútený „tranzit“ a čakacia doba sa vyrovná zápche na Patrónke.

Načo chodí 28 do dediny, keď na sídlisku býva dvakrát viac ľudí? Nech prestupujú ľudia z dediny. Že na sídlisku nie je obrátisko? A čo mŕtva cesta pri benzínovej pumpe Slovnaft? Bol sa tu vôbec niekto z Dopravného podniku pozrieť pri projektovaní tej linky? Ale ľudia, ktorých sa to netýka, vidia, že linka 28 existuje a niečo sa spravilo.

**Tibor Havlík, Devínska Nová Ves**

## Hysteria Pub oslovuje najmä mladých

### Bedeker gurmána

V útrobach Zimného štadióna Ondreja Nepelu na ulici Odbojárov už dlhé roky funguje HYSTERIA PUB, svojrázny podnik so zameraním (nielen) na mexickú kuchyňu, ktorý sa evidentne orientuje najmä na mladšiu klientelu.

Rozľahlé a trochu tmavé priestory Hysteria pubu, do ktorých treba vyjsť po pomerne strmom schodišti, už na prvý pohľad prezrádajú, že sa nechce hrať na nóbl reštauráciu, ale skutočne je predovšetkým pubom. Teda miestom, kde sa chodí najmä na pivo, za zábavu a na diskotéky. Priestory sú rozčlenené do niekoľkých miestností, atmosféru dotvárajú recesistické insitné kresby na stenách. Recesisticky sú poňaté aj názvy niektorých jedál na jedálnom lístku: kto chce, môže vyskúšať niektorý z pokrmov s originálnymi pomenovaniami ako Smradľavý truľo, Satanovo zúčtovanie, Hysteric-ká pani, Šialený hysterik či Obrezaný mních. Vysvetlivky pod názvami prezrádzajú, že v skutočnosti sa pod nimi skrývajú jedlá pripravené podľa serióznych receptov. Ponuka jedál je pomerne široká, okrem mexických a slovenských špecialít tu možno nájsť aj šaláty, steaky či vegetariánske jedlá. Samozrejme, ani v Hysteria pube, nesmie v menu chýbať taká pre pívame charakteristická položka, akou je grilované rebierko a grilované koleno. Z polievok sme otestovali tri - Paradajkovú vidiecku (mexickú) s tortillami (59 Sk), Pravú držkovú (49 Sk) a Kurací vývar so zeleninou (44 Sk). Chuťovo boli všetky štandardné, len držková sa nám

zdala trochu riedka. Prekvapenia sme sa dočkali pri predjedlách - udivili nás najmä veľkosťou porcií, kto si dá predjedlo, zasýti sa natoľko, že ďalší chod už s najväčšou pravdepodobnosťou nezvládne. Celkom určite to platí o Mexickom toaste (89 Sk), čo je výborný zapečený toast s hovädzím mäsom, syrom a chilli, ako aj o kukurici so smotanou, jalapenom a parmezánom (139 Sk), podávanej s opečenou tortillou (upozorňujeme, že spomenutá kukurica je skutočne pikantným pokrmom). Chuťovo za nimi nezaostal ani Encián nakladaný s feferónkami (69 Sk). Vyskúšali sme aj jeden z vegetariánskych pokrmov - Bachulito, čo je zapečený baklažánový krajec so syrom a restovanou zeleninou (129 Sk). Bohatierska porcia bola natoľko sýta a výdatná, že člen nášho hodnotiaceho tímu mal čo robiť, aby si s ňou vôbec poradil. Rozhodli sme sa vyskúšať aj jedno z jedál s recesistickým názvom Špenátové kozy (129 Sk) - vysvitlo, že ide o prírodnú kuráciu kapsu so špenátom a šampiňónmi. Ďalšie hlavné jedlá potvrdili, čo sme už tušili: v Hysteria Pube je zvykom podávať také veľké porcie, že viac ako jeden chod zvládne azda len človek, ktorého postihol vlčí hlad. Nad naše sily sa preto ukázalo byť Mikado, čo je hovädzia sviečková, bravčová panenka a cibuľa (249 Sk), ktorá by priemerného človeka nasýtila, aj keby si k nej ako prílohu

neobjednal Hranolky (35 Sk). Slabinou tohto pokrmu bolo, že mäso bolo trochu tvrdé a suché. Chinichanga kuracia (169 Sk) je vyprážaná placka s kuracím mäsom, tomatilom a kaktusom, preliate horúcou chedarovou omáčkou - 450-gramová porcia by určite zasýtila aj drevorubača. Rovnako obria bola aj porcia Chili con carne (129 Sk), čo je mexický fazuľový guláš so smotanou, syrom salsa a jalapenom - toto množstvo sa ukázalo byť nad naše sily, jedlo ostalo nedojedené (zrejme k tomu prispela aj okolnosť, že bolo dosť pikantné) a tri krajce chleba (!), ktoré sme k nemu dostali, ostali nedotknuté. Pri platení sme sa dočkali dvoch prekvapení - jedného neprijemného a jedného príjemného. Tým neprijemným boli technické problémy pri platení kartou, ktoré spôsobili, že sa táto procedúra neúmerne predĺžila. Tým príjemným bolo zasa to, že podnik nám poskytol 20-percentnú zľavu. Výsledná suma na účte bola potom vzhľadom na počet jedál, ktoré sme skonsumovali, veľmi príjemná.

Podčiarknuté a zrátané, Hysteria pub je zabehnutým podnikom pre vyhranenú klientelu (aj v čase našej návštevy tu sedeli takmer výhradne teenageri a mladí ľudia), v ktorom sa dá výdatne najesť za prijateľné ceny. Ak človek nie je fajnšmeker, určite odíde spokojný.

**Naše hodnotenie: ★★**

**Maximálny počet: 5 hviezdíček**

*Reštaurácia nebola o našej návšteve vopred informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia hradila sama.*

## Európska únia pečené holuby nerozdáva

### Zákazník je pán

svalovca. A nespokojným farmárom pripomínam, že majú určite viac výhod z nášho členstva v EÚ v podobe dotácií ako nevýhod. Viem si predstaviť, ako sa na moju mestskú hlavu zosypú nadávky a obvinenia z neznalosti problematiky. No pozor! Nie je vinou EÚ, že nevieme robiť projekty, na základe ktorých by sme mohli z fondov čerpať. Za dva a pol roka sme sa ešte nenaučili, že pečené holuby Brusel nerozdáva len preto, že sme pohodlní sa priučiť metodike. Že väčšina našich občanov neovláda dostatočne „kuchárku“ na výrobu prijateľných projektov? A to je čia vina? Hádam len nie Bruselu?!

Skôr si myslím, že naša príslovečná pohodlnosť, ktorú sme si za desaťročia totality osvojili v podobe opisovania materiálov z Prahy zapríčinila, že vypracovanie projektov sa stalo výnosným obchodom. Zopár „šikuliiek“ sa pod rôznymi PRkami (PR - public relation) veľmi úspešne živí práve vypracovávaním projektov. Na tom by samo o sebe nebolo nič zlé, koniec koncov si museli metodiku naštudo-

vať. Čo mi prekáža, je fakt, že za svoje produkty často vôbec neručia, napriek tomu, že si zaň zaúčtovali nemálo peňazí. A že si neviem predstaviť, ako by sa neúspešné projekty mohli reklamovať. Považovala by som za správne, ak by sa za projekt platilo až vtedy, keď ho príslušná inštancia prijala!

Od prvého januára sa EÚ rozšírila o Bulharsko a Rumunsko. Nemám nič proti novým štátom, iba by som sa nerada dožila, že nás hospodársky „strčia do vrečka“ len preto, lebo my donekonečna budeme uplatňovať to známe: Aj tak bude dobre! Nie som si istá, či naši čitatelia strávia dnešný článok. Dúfam, že áno. Pretože nie je nič horšie, ako rezignovať a správať sa ako stádo, ktoré možno hnať ľubovoľným smerom. Napríklad aj takým, že si niekto na našich ministerstvách niečo vymyslí a odvoláva sa na nariadenie EÚ - pričom v skutočnosti ide iba o odporúčanie. Pretože, priatelia, pamätajte: EÚ pomerne málo vecí nariaďuje! Podstatne viac má odporúčania. To iba naša vrchnosť si ešte neodvykla dirigovaniu namiesto motivácie. Ktovie prečo a komu to slúži?

**Marta Černá, Fórum spotrebiteľov**

## Všetky toalety na Hrade boli zatvorené

LIST ČITATEĽA

V sobotu pred Štedrým dňom sme sa vybrali navštíviť výstavu Maľovanie na hodváb na Bratislavskom hrade. Vo výstavnej sieni vedľa kaviarne Maria Kristína Café bola iná výstava, tak sme sa vybrali hľadať tú našu do objektu hradu. Tu bolo otvorené len Historické múzeum, o ktorého expozície sme práve nemali záujem.

Cestu nám skrížila skupinka zahraničných turistov, ktorí vystúpili z dvoch červených vláčikov a pýtala sa nás na toalety. Obzrela som sa a ukázala som im na náprotivnej stene nápis WC prilepený na okne. S úľavou sa ponáhľali smerom, ktorý označoval nápis. Postála som v podbrání a pozerala, či je WC otvorené. Nebolo! Sklamanych turistov (z Texasu) som chcela zaviesť na iné WC.

Vošla som do vstupnej haly Historického múzea a opýtala som sa pani, ktorá predávala vstupenky, kde majú WC pre návštevníkov. Odpovedala, že nemajú žiadne WC, teda návštevníci sa môžu aj po...! Používajú toalety v kaviarni na treťom poschodí, ale tá je teraz zavretá. Toalety vo dvore spravuje súkromná firma, ale majiteľka si dnes zobrala voľno. Takže mi odporučila kaviareň Mária Kristína Café, že tá bude určite otvorená.

Zaviedla som teda amerických turistov do spomínanej kaviarne. Bola zavretá spolu s vedľajším Bistrom. Keď som s nádejou vošla do susediacej výstavnej siene a opýtala sa pani, ktorá stráži výstavu, kam ona chodí na WC, odpovedala, že žiadne nemá k dispozícii a snaží sa vydržať do 17.00 h. Ak sa to inak nedá, poprosí strážcu v objekte pre poslancov, čo však robí nerada, lebo je veľmi nevrlý. Odporučila mi, aby som sa informovala na WC u vrátnika pri vstupe do areálu. To bola posledná šanca, avšak turisti už prepadli beznádeji a niektorí sa rucali k vláčiku, lebo prestávka na Hrade trvala len 10 minút. Ja som sa však nevzdala. Vrátnik v strážnom domčeku bol ústretový a ponúkol svoje WC dvom najvytrvalejším turistkám.

Aj keď som nenašla výstavu, ktorú som chcela vidieť, získala som obraz o poskytovaní služieb na našom najexponovanejšom mieste - na Bratislavskom hrade a úprimne sa za to hanbím.

**Marta Cesnaková, Bratislava**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>STOLÁRSKE A TESÁRSKE PRÁCE</b></p> <p><b>0905 345 052</b></p> <p>Výroba, predaj a montáž <b>tatranského profilu</b></p> <p>Vyhотовenie chat, domčekov, altánkov, garáží, plotov, atď.</p> <p>Výroba <b>psích búd</b>, viac ako 40 druhov <a href="http://www.psiebudy.sk">www.psiebudy.sk</a></p> |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Spotreba paliva v kombinovanom cykle: 4,4 – 6,5 l/100 km, emisie CO<sub>2</sub>: 116 – 167 g/km



Spracujte majstrovskú prihrávku!  
Získajte najlepšiu cenu Ligy majstrov!

FordFiesta Family X

**už za 299 000 Sk**

**SummitFinance**  
ZNAČKOVÝ LEASING FORD

Stačí polovica a platíte **len 4 406 Sk\*** mesačne  
**S KOMPLETNÝM** havarijným aj zákonným poistením  
**GARANTOVANÝM** počas celej doby splácania.

\* 50% akontácia, 60 mesiacov, RPMN 14,71%, do 1300 ccm, partner Allianz SP

Summit Motors Bratislava, spol. s r. o., Tuhovská 9, 831 07 Bratislava, Tel.: +421 2 33 526 255, Fax: +421 2 33 526 275, E-mail: [ford.ba@summit.sk](mailto:ford.ba@summit.sk), [www.ford.ba.summit.sk](http://www.ford.ba.summit.sk)

FordFiesta

Feel the difference





# Areál školy nie je verejné priestranstvo

STARÉ MESTO  
Informáciu o obmedzení možnosti bezbariérového prístupu na promenádu pri Dunaji v oblasti areálu Lafranconi nám zaslala čitateľka Dáša Šuleková zo Starého Mesta. Píše, že v tejto lokalite donedávna taký prístup bol a už nie je. Čitateľka dáva do protikladu všeobecné úsilie o bezbariérové komunikácie s tým, že jediný bezbariérový priechod cez areál Fakulty telesnej výchovy a športu UK (FTVŠ) na prelome rokov znemožnila novo osadená bránka v plote pri promenáde. Uvádza, že matky s kočíkmi musia prekonať veľkú vzdialenosť na to, aby sa dostali k Dunaju, pretože jediný verejný priechod medzi parkoviskom pod mostom a vstupom do Parku kultúry a oddychu je schodište pri Výskumnom ústave vodného hospodárstva (VÚVH). Podobnú informáciu nám potvrdil aj šéf komunikačného odboru Starého Mesta Stanislav Jurikovič. Zároveň informoval, že už vlni na jeseň sa samospráva zaoberala otázkou, kde je najnaliehavejšia potreba zriadiť bezbariérové priechody. Vec je však zrejmé len v štádiu úvah. Rodičia s kočíkmi či vozíčkari však budú musieť naozaj čakať skôr na čin miestnej samosprávy ako na opätovné otvorenie plôtika na južnej strane areálu telovýchovného inštitútu. Z FTVŠ sme dostali informácie, že pedagógovia aj študenti si sťažovali na narušanie tréningov a učebného procesu bezdomovcami, ktorí si tadiaľ krátili cestu zo svojich úkrytov pri rieke. Vec má aj majetkovoprávne súvislosti. Areál je majetkom Univerzity Komenského v správe FTVŠ a škola si ako vlastník svoj majetok chráni, je to nielen jej právo, ale aj povinnosť. „Od osadenia bráničky máme v areáli čisto, poriadok a pokoj,“ povedala tajomníčka fakulty Jana Tóthová. „Niežby sme nemali porozumenie pre rodičov s deťmi v kočíkoch, ale našou prvoradou povinnosťou je postarať sa o bezproblémový priebeh výučby,“ dodáva. Skutočne je asi priechodnejšia alternatíva, ktorú spomína aj D. Šuleková: „...aby kompetentní dali vybudovať pásy pre kočíky na schodoch priechodu z Nábrežia arm. gen. L. Svobodu medzi areálmi FTVŠ a VÚVH. (gub)

# Na Pražskej ulici sa vznietil autobus s cestujúcimi, nakoniec zhorel do tla

STARÉ MESTO  
Na Pražskej ulici pri bratislavskej hlavnej železničnej stanici vo štvrtok 4. januára krátko pred pol šiestou ráno začal z neznámych príčin počas jazdy horieť prímestský autobus prevádzajúci cestujúcich. Pravidelná autobusová linka súkromného dopravného prepravcu v to ráno ako obvykle smerovala z Bratislavy do Lozorna. Keď 58-ročný vodič pri stúpaní po Pražskej ulici zacítil zápach spáleniny, vozidlo okamžite odstavil. Cestujúci, ktorí z autobusu rýchlo vystúpili, ani vodič našťastie neboli pri požiari zranení. Podľa informácií bratislavského Hasičského a záchranného zboru, ktorého príslušníci na mieste požiaru zasahovali, autobus značky Karosa LC 735 začal horieť v prednej časti, oheň sa potom rýchlo rozšíril ďalej po celom vozidle. Autobus súkromného prepravcu z okresu Malacky nakoniec zhorel takmer do tla. Hmotnú škodu na vozidle znalci odhadli na zhruba dva milióny korún. Podľa doterajších zistení išlo o technickú chybu autobusu, konkrétne poruchu na elektroinštalácii. Polícia okolnosti požiaru naďalej vyšetruje. Na mieste požiaru zasahovali dve hasičské autá a sanitka bratislavského Hasičského a záchranného zboru. Jeden z hasičov pri zásahu utrpel menšie popáleniny ruky. (brn)  
FOTO - Roman Strmiska



# V Rímskom parčíku bude prekvapenie

RUSOVCE  
Drobný sklz, s ktorým sa na jeseň začali práce na premene trávniku pred hasičskou zbrojnicou v Rusovciach na Rímsky parčík, neohrozil plánované dokončenie areálu, ktorým má byť posledný marcový deň. Povedal to Vladimír Mokráš, tajomník Občianskeho združenia Natura Rusovce, ktoré budovanie parčíka zastrešuje. „Stavebné úpravy a výsadby drevín sme aj brigádnickou formou stihli včas,“ uviedol a dodal, že ani zmena dodávateľa lavičiek neohrozí marcový termín - naopak práve tá k nemu zaväzuje. Už na jeseň sa totiž ukazovalo, že plánovaná spolupráca so

Školou úžitkového výtvarníctva nebude. To znamenalo, že budú potrebovať podstatne viac financií na lavičky od iného dodávateľa. Požiadali teda nadáciu Pontis o ďalší grant vo výške 200-tisíc korún a nadácia im ho pridelila s podmienkou, že v marci 2007 odovzdá Natura Rusovce parčík do užívania občanom. „Neobávame sa toho termínu, keď máme vyriešenú otázku ozaj potrebného sedenia,“ hovorí V. Mokráš a zdôrazňuje, že v skutočnosti to najdôležitejšie už majú za sebou. Zostáva osadiť dvanásť lavičiek, inštalovať pitnú fontánku a zabezpečiť ozdobný prvok, ktorý bude s fontánkou navodzovať atmosféru rímskeho parku.

To všetko bude v prvom z dvoch kruhov, ktoré tvoria os výtvarného poňatia parčíku. „Okrem toho nám vyšla v ústrety Gerulata, prisľúbila nám dlhodobu zapožičať nejaký artefakt evokujúci spomienku na rímsku kultúru a ten tu bude tiež inštalovaný. Všetko odovzdáme do užívania verejnosti ešte v marci,“ hovorí tajomník združenia Natura. Do leta potom chcú definitívne ukončiť aj výzdobu druhého kruhu. „Bude to niečo veľmi pekné, presne v tom duchu, ako chceli občania v ankete o budúcnosti tohto miesta, ale to má byť prekvapenie,“ hovorí V. Mokráš. Prekvapenie sa vraj bude páčiť všetkým. (gub)

# Vďaka miernej zime mesto ušetrí milióny

BRATISLAVA  
Mierna zima prispela k tomu, že mesto od vyhlásenia zimnej pohotovosti do týchto dní minulo na zimnú údržbu o desiatky miliónov korún menej ako v rovnakom období minulého roku. Zimná pohotovosť bola vyhlásená 10. decembra 2006. Ako nám povedal vedúci magistrátneho oddelenia cestného hospodárstva Marián Blaho, ak to bolo potrebné vzhľadom na predpoveď počasia, už od 2. novembra boli v pohotovosti sypače. V noci z 2. na 3. novembra bol vykonaný aj prvý posyp na mostoch cez Dunaj, kde sa začalo vytvárať náľadie. Do 31. decembra boli vykonané tri celomestské a 49 lokálnych posypov. Na posyp bolo použitých 592 ton soli, štyri tony carbamidu a 39 ton solmagu. Porovnanie s rokom 2005 jasne ukazuje, že tohtoročná zima je oveľa miernejšia ako predchádzajúca: zatiaľ čo v roku 2005 sa zimná pohotovosť začala 20. novembra, v roku 2006 to bolo až 10. decembra. V roku 2005 mechanizmy vo výkone najazdili vyše 130-tisíc kilometrov a spotrebovalo sa takmer 5330 ton posypových materiálov, od začiatku tohtoročnej zimy to bolo len necelých 7600 kilometrov a spotrebovalo sa len 635 ton posypových materiálov. Tým, že pohotovosť sa oproti roku 2005 vlni začala o 20 dní neskôr, mesto ušetrilo 14 miliónov korún, na posypové materiály vynaložilo zatiaľ o 23 miliónov menej ako v roku 2005 a na výkon mechanizmov vynaložili o 4,1 milióna korún menej. V porovnaní s rokom 2005 teda celkove mesto vynaložilo na výkon zimnej služby o 41,1 milióna korún menej. Nejde však o čistú úsporu, pretože vyššie boli náklady na čistenie mesta (10,5 milióna korún) a čistenie zelene (1,5 milióna), teda činnosti, ktoré sa rok predtým pre zimu nevykonávali. Do týchto čísel treba zaradiť aj doplnenie financií za prekročenie nákladov na zimnú údržbu na jar 2006 (11,1 milióna korún). Čistá úspora financií oproti roku 2005 tak predstavuje sumu 18 miliónov korún. Keďže mimoriadne mierna zima pokračuje aj v januári, je predpoklad, že mesto ušetrí na výkon zimnej služby ďalšie milióny korún. (juh)



## Zamyslite sa nad kvalitou svojho bývania

Aj vy sa každý deň vraciate domov do „šedého“ paneláku a pri vchode si želáte, aby ste čo najskôr vošli do svojho útulného a zrekonštruovaného bytu? Väčšina starších bytových domov na Slovensku je v zlom stave. Ich majitelia doteraz zameriavali pozornosť najmä na vylepšenie samotných bytov. V súčasnosti už vzhľad ani tepelno-izolačné vlastnosti mnohých bytových domov nespĺňajú požiadavky ich obyvateľov, ktorí čoraz častejšie kladú dôraz na kvalitu bývania.

Pokiaľ sa chcete každý deň vracat z práce do pekného zrekonštruovaného domu s upraveným vchodom a ešte k tomu ušetriť nemalé finančné prostriedky za teplo, mali by ste sa ako vlastníci bytov spoločne dohodnúť na rozsahu modernizácie a apelovať na svojho správcu domu. I keď nemáte vo fonde prevádzky, údržby a opráv dostatočné množstvo financií na potrebnú rekonštrukciu, nemusí vás to odradiť. Ideálnym riešením v takomto prípade je úver.

**Slovenská sporiteľňa ponúka investičný úver na obnovu a rekonštrukciu bytového domu** až do limitu 250 tisíc korún na jeden byt, čo väčšinou postačuje nielen na zateplenie fasády, ale aj na ďalšie potrebné opravy. „Mnohí majitelia bytov sa obávajú zvýšenia mesačných výdavkov do fondu opráv, ale tieto obavy nie sú na mieste. Úspory na nákladoch za bývanie väčšinou pokryjú aj zvýšené platby do fondu opráv, z ktorého sa spláca úver banke,“ hovorí Roman Javorček zo Slovenskej sporiteľne.

| Výška úveru  | Splatnosť | Mesačná splátka úveru na bytový dom | Priemerné zvýšené náklady na 1 byt mesačne |
|--------------|-----------|-------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1 200 000 Sk | 15 rokov  | 6 667 Sk + mesačný úrok/*           | 205,30 Sk                                  |
| 2 500 000 Sk | 15 rokov  | 13 887 Sk + mesačný úrok/*          | 427,70 Sk                                  |

Výpočet bol spracovaný na bytový dom so 48 bytmi.  
/\*Mesačný úrok sa počíta zo zostatku úveru, ktorý sa mesačným splácaním znižuje.

Výška úveru je minimálne 200 tis. Sk a maximálne 25 mil. Sk, pričom je možné prefinancovať až 100 % nákladov. Lehota splatnosti je **od 4 až do 20 rokov**, s **výhodnou úrokovou sadzbou**, a to pri minimálnej miere zabezpečenia, kedy **vlastníci bytov neručia za úver svojimi bytmi**.

Slovenská sporiteľňa tiež ponúka bezplatné zriadenie bežného účtu **SPORObusiness konto** na správu finančných prostriedkov bytových domov pre spoločenstvá vlastníkov bytov a správcov bytových domov so **100 % zľavou za vedenie účtu** a s **výhodnejším úročením**. Prostredníctvom komplexných služieb elektronického bankovníctva môže správca bytového domu kedykoľvek získať prehľad o aktuálnom stave na účte a bude mať nepretržitý prístup k finančným zdrojom na realizovanie platieb.

Pokiaľ vás takáto možnosť financovania rekonštrukcie a modernizácie bytového domu zaujala, stačí sa obrátiť na ktorékoľvek obchodné miesto Slovenskej sporiteľne, kde okrem podrobností a finančného poradenstva získate aj zoznam dodávateľov stavebných prác. Viac informácií aj na [www.slsp.sk](http://www.slsp.sk) a na nepretržitej linke Sporotel 0850 111 888 alebo 0915 111 888.



## Začala fungovať nová donášková služba liekov

BRATISLAVA

Pre pacientov v Bratislave začala fungovať nová služba - bezplatná donáška liekov a zdravotníckych potrieb. Využívať ju môžu najmä pacienti, ktorým sú opakovane predpisované lieky a zdravotnícke pomôcky na jeden či dva mesiace. Odporúčanie dostanú od svojho praktického lekára alebo sestry.

V prípade záujmu môžu pacienti vyplniť prihlasovací lístok na donášku liekov, alebo kontaktovať spoločnosť, ktorá bezplatnú službu prevádzkuje. Následne pacienta, alebo rodinného príslušníka navštívia pracovníci spoločnosti, aby podpísaním donáškovej zmluvy vyjadrili súhlas so sprostredkovaním prevzatia receptu tretou osobou. Zmluva je súčasne dokladom o prijatí služby donášky liekov, za ktorú pacient neplatí. Potom stačí už len telefonické objednanie svojich liekov. Spoločnosť, ktorá donášku realizuje zvyčajne každý utorok (v prípade dohody aj v iný deň), prevezme recepty od praktických a odborných lekárov, a v stredu lieky a zdravotnícke potreby doručí pacientom priamo na miesto, ktoré si určia. V prípade, ak sa za lieky dopláca, dostanú pacienti s liekmi aj doklad z registračnej pokladnice a pri doručení liekov uhradia štandardný doplatok. Pacienti, ktorí majú záujem o bezplatnú donášku liekov, zdravotníckych pomôcok, podložiek, plienok, ale aj nápojov či bezlepkovej múky, môžu kontaktovať svoju sestru, alebo získať viac informácií na telefónnom čísle 0918 660 264. Donáškovú službu liekov využívajú nielen ľudia so zníženou pohyblivosťou, ale aj zaneprázdnení ľudia, či tí, ktorým je nepríjemné vyberať si lieky priamo v lekárni. (juh)

### Hľadáme spoľahlivých pracovníkov do trvalého pracovného pomeru, aj brigádnikov a SZČO

ženy aj mužov, na pomocné práce v stravovacom zariadení v lokalite Avion Shopping Park (Ivanská cesta) do dvojzmennej prevádzky, za výhodných pracovných podmienok.

Info: 0905 389 268, 6542 2119, 0915 774 136

**Deň otvorených dverí 23.2.2007 od 9.00 do 14.00 hod.**

**SÚKROMNÉ GYMNAZIUM**  
denné, diaľkové, večerné, externé  
**SÚKROMNÁ OBCHODNÁ AKADEMIA**  
denné, večerné, externé  
**SÚKROMNÁ HOTELOVÁ AKADEMIA**  
denné štúdium  
**SÚKROMNÁ ZÁKLADNÁ ŠKOLA**  
- zápis do 1. a 2. roč. ZŠ  
27.1., 10.2.2007 Sobota, od 9.00 do 15.00 hod.  
**Kremnická 26, BA Petržalka**  
(za odbočkou na Berg - 1. ulica vpravo)  
žiadajte info brožúru  
tel.: 02/6383 0290, 6381 2551, 6381 2566  
0910/ 448 634, 0908/579 688 www.ipgymnazium.sk  
e-mail: podstavkova@ipgymnazium.sk

Jungmannova 10-12, 851 01 Bratislava  
tel./fax: 6252 5021-2, 0905 431 455  
www.cancelli.sk, e-mail: cancelli@cancelli.sk

**Vám vyrobí a namontuje Aj na splátky!**

♦ ŽALÚZIE ♦ ROLETY  
♦ MARKÍZY ♦ DVERE  
♦ GARÁŽOVÉ BRÁNY  
♦ SIETE PROTI HMYZU  
♦ VSTAVANÉ SKRINE  
♦ AUTOMATICKÉ POHONY na brány

**ZIMNÉ ZĽAVY 5-20%**

## Na Jégého ulici bude tretia najvyššia budova v meste, bude merať 107 metrov

RUŽINOV

Od augusta minulého roku sa na Jégého ulici stavia výškový polyfunkčný objekt s názvom Residence Tower, v ktorom okrem bytov majú byť aj administratívne a hotelové priestory a ďalšia vybavenosť.

Nová dominanta bude mať výšku asi 107 metrov, takže bude tretou najvyššou budovou v meste (vyššia bude len budova Tower 115 a NBS). Má mať 32 nadzemných a päť podzemných podlaží. Stavebná čiara objektu je rovnobežná s Miletičovou ulicou a nadväzuje na čelnú fasádu historickej budovy továrne Danubius. Hlavná hmota budovy je orientovaná rovnobežne s kláštorom saleziánov, na južnom konci sa zalamuje smerom k Jégého, lemujúc príjazdovú cestu. Obvodový plášť bude murovaný zo špeciálne zhotovených tvárnic so zabudovanou tepelnou izoláciou. Parapetné pásy v exteriéri budú obložené mramorovými platňami. Objekt bude dispozične členený na tri

vertikálne časti, ktoré budú funkčne a prevádzkovo oddelené. V prvej časti má byť na prvom a druhom podlaží vstup riešený ako átrium s recepciou a troma butikmi. Na druhom podlaží bude denná jedáleň s kuchyňou. Na 3. až 17. nadzemnom podlaží majú byť administratívne priestory s viacerými variantmi veľkostného usporiadania. Na 18. podlaží má byť relaxačný priestor s fitnescentrom, rehabilitáciami, dvomi bazénmi, dvoma saunami, troma vírivkami, barom, odpočívadlami a šatňami. Na 19. až 31. podlaží bude štvorhviezdičkový hotel, pričom na každom podlaží má byť osem dvojľôžkových izieb. Recepčia hotela bude na prízemí a hoteloví hostia budú mať možnosť používať reštauráciu, kaviareň, fitnes a rehabilitácie. Na 32. podlaží bude Cocktail bar s vyhlídkou na celú Bratislavu.

V druhej časti objektu je prvé a druhé nadzemné podlažie určené pre vstupné átrium, banku, prípadne poštu a ich záze-

mie. Od tretieho po 31. podlažie budú byty. Prístup do ich komunikačného jadra bude na prízemí samostatným vstupom cez pasáž s väzbou na recepciu, spoločnú s časťou „A“. Na každom podlaží bude 6 až 9 bytov, s možnosťou zlučovania dvoch menších bytov do jedného väčšieho. Spolu by mohlo byť v dome maximálne 252 bytov.

Tretia časť objektu bude mať tri nadzemné podlažia. Bude v nej nočný klub, Steak house a izby pre krátkodobý pobyt. V piatich podzemných podlažiach má byť dovedna 563 parkovacích miest. V každej výškovej časti budú dva rýchlovýťahy a jeden veľkokapacitný výťah. Budova bude riadená z centrálneho dispečingu a nepretržite monitorovaná kamerovým systémom. Výstavba má byť ukončená v decembri 2008. Za zmienku stojí, že administratívne priestory (i byty) budú len na predaj, nie na prenájom. **Juraj Handzo**  
VIZUALIZÁCIA - Ing. arch. Mária Burianová, Roman Ruhig



## Za jazdu lesoparkom hrozia pokuty

BRATISLAVA

Porušovanie zákazov vjazdu v bratislavskom lesoparku pretrváva a zatiaľ nepomáhajú ani zvýšené kontroly polície. Kvôli dopravným zápcham si v poslednom období mnohí vodiči skracujú cestu cez lesné komunikácie.

Cestní piráti pritom neberú ohľad nielen na prírodu, ale ani na cyklistov a chodcov, ktorí často po cestách určených pre lesníkov prechádzajú. Svedčia o tom nahnevané reakcie našich čitateľov, ale aj príslušníkov lesnej stráže, ktorí spolu s políciou urobili koncom roka 2006 deväť kontrolných akcií v bratislavských lesoch.

Podľa predsedu Klubu stráže prírody Jána Dobšoviča sa kontroly sústredili najmä na víkendové dni. Keďže si však vodiči začali skracovať cestu cez les aj počas týždňa

a v rannej dopravnej špičke, stráž sa zamerala aj na tento čas. Výsledkom bolo niekoľko pokút, zadržané falošné povolenie na vstup do lesoparku, zadržaný vodičský preukaz a dva priestupky riešili policajti v správnom konaní. Strážnici a ochranári sa stretli aj s agresívnym vodičom, ktorý odmietol zastaviť a takmer prešiel jedného z nich.

Riaditeľ Mestských lesov Vladimír Kutka hovorí, že mestská a štátna polícia by mohli zintenzívniť svoj pohyb v lesoparku najmä počas víkendov, a to nielen na Ceste mládeže, ale napríklad aj na Potočnej ulici v Rači smerom na Biely kríž. Strážna služba v rámci Mestských lesov je podľa neho limitovaná pracovným časom a je využívaná aj na protipožiarnu hliadku. Možné zriadenie rámp, ktoré by zabrá-

nili fyzickému vjazdu automobilov, nie je podľa V. Kutku jednoduchou záležitosťou. Ich osadzovanie závisí aj od schválenia magistrátom a políciou.

Hovorca mestských policajtov Peter Pleva tvrdí, že existujúce mechanické zábrany nechávajú lesní pracovníci často otvorené a tak vlastne umožňujú vjazd autám do zakázanej lokality. Za takto otvorenú, zábranu zodpovedá podľa neho lesná stráž. Zástupcovia štátnej i mestskej polície nás informovali, že v Chránenej krajinej oblasti Malé Karpaty robia zvýšenú kontrolu pravidelne a pokuta za porušovanie vjazdu môže byť na mieste až do výšky 2000 korún. Štátna polícia udelila v priebehu minulého roka 24 blokových pokút vodičom, ktorí porušili zákaz vjazdu priamo v lesoparku. (rob)

**Kúpele Trenčianske Teplice**

spestrite si zimné mesiace pobytom v našich kúpeľoch za najnižšie ceny roku 2007: pre samoplatcov: pobyty Klasik, Senior alebo Minirelax

akciové ceny 2007 v mesiacoch január až marec

pri pobytach cez zdravotné poisťovne v indik.skupine „B“ cena na deň od 335,- (strava a procedúry sú priamo v dome)

Obchodné oddelenie, 914 51 Trenčianske Teplice  
www.elktn.sk, e-mail: obchod@elktn.sk, Tel: 032/6552288-9, Fax: 032/655 2960

## Jadran nahradí polyfunkčný komplex Retro

RUŽINOV

Obchodné centrum Jadran na Nevädzovej ulici bude zbúrané a na jeho mieste má vyrásť nový polyfunkčný komplex s pracovným názvom Retro, ktorého súčasťou majú byť aj zariadenia pre šport a relax.

Ako sme už informovali, akciová spoločnosť Centaurea už požiadala magistrát o vydanie záväzného stanoviska k výstavbe. Nový polyfunkčný komplex má slúžiť pre administratívne účely, obchod a služby, bývanie, šport a rekreáciu a jeho súčasťou budú aj parkovacie priestory. Prvé dve nadzemné podlažia objektu majú byť vyhradené pre služby a obchody pre verejnosť. Pod celým objektom majú byť v dvoch podzemných úrovniach garáže s príslušnou technickou vybavenosťou a pivničnými kobkami. Je predpoklad, že na prvom podzemnom podlaží by mohla byť aj jednoduchá umývací linka pre autá. Na streche druhého nadzemného podlažia by mala byť tenisová hala s dvoma dvorcami. Funkčne má byť prepojená so športovo-relaxačným centrom, ktoré ponúkne priestory pre fitnes a aerobik, má tu byť aj masážne centrum a saunový svet. Nad podlažím so službami sú navrhnuté tri hmoty s rôznymi výškovými úrovňami. Najvyšší z nich má dosahovať do úrovne 17 nadzemných podlaží. Hmota druhého objektu má byť rozdelená na dve symetrické polovice, pričom prvá má slúžiť na bývanie a v druhej by mal byť penzión pre starých ľudí s kompletnou vybavenosťou. Tretí objekt má siahať do úrovne siedmich nadzemných podlaží a mal by slúžiť na bývanie. Výstavba by sa mala začať už na jar tohto roku, jej ukončenie sa predpokladá na jar roku 2008. (juh)

## Na Dieloch chcú stavať ďalší obytný súbor

KARLOVA VES

Štyri bytové domy so športovo-rekreačným komplexom by mali v dohľadnom čase pribudnúť na sídlisku Dlhé diely. Súčasťou investičného zámeru je aj vybudovanie parkovacích miest.

Územie, na ktorom by mal komplex vyrásť, je z južnej, západnej a východnej strany bezprostredne ohraničené provizórnou komunikáciou vedúcou k záhradám a rodinným domom, severnú hranicu tvorí Hlaváčikova ulica.

V strede územia sa nachádza jediná rovinná plocha, na ktorej je navrhnutý športový areál. Obytná zástavba s výškovým odstupňovaním je navrhnutá po svahovitom obvode územia. Obslužná komunikácia má byť napojená z Jamnického ulice. Obytná časť areálu má pozostávať zo štyroch bytových domov so siedmimi, ôsmimi, deviatimi a jedenástimi podlažiami. Všetky domy majú byť riešené ako pavlačové, s vertikálnymi komunikačnými jadrami vedúcimi z podzemných garáží do parterov a obytných podlaží. Najvyššie podlažie v každom dome má ustupovať smerom do vnútra od hlavnej fasády. V podzemných podlažiach sú navrhnuté garáže. V domoch by mali byť predovšetkým dvojizbové byty. Športový areál má pozostávať z futbalového ihriska, tribúny a detského ihriska. Začatie výstavby sa predpokladá v apríli tohto roka, jej ukončenie v decembri roku 2009. (juh)



## Druhý perón je teraz krajší a modernejší

STARÉ MESTO

Od druhej polovice decembra slúži cestujúcim obnovené druhé vlakové nástupište na Hlavnej stanici. Rekonštrukcia druhého perónu sa začala 21. augusta pre zastarané technológie a zlý technický stav.

Štvormesačnú rekonštrukciu, ktorá stála 60 miliónov korún, financovali Železnice Slovenskej republiky a práce robilo Železničné staveľstvo.

Podľa vyjadrenia hovorkyne Železníc SR Martiny Pavlikovej komplexná rekonštrukcia si vyžiadala úplné zbúranie starého a postavenie nového nástupišťa s novou povrchovou úpravou, strechou, kamerovým systémom a novým osvetlením. Súčasťou tejto prestavby bola aj rekonštrukcia staničných koľají čísla 2 a 4 spolu s napojením na ostatné koľajiská železničnej stanice v rozsahu železničného spodku a zvršku. Obnova nástupišťa si vyžiadala aj určité dopravné obmedzenia.

Podľa M. Pavlikovej prínosom nového nástupišťa je zvýšená bezpečnosť železničnej prevádzky, nastupovania a vystupovania cestujúcich, ako aj manipulácie s batožinou. Stavebné práce na Hlavnej stanici boli podľa nej dlhodobo plánované vzhľadom na zlý stav perónu a aj na to, že pôvodné 2. nástupište vybudovali ešte v rokoch 1938-1940 a nespĺňalo podmienky organizácie železničnej dopravy, bezpečnosti a kultúry cestovania.

(rob)

## Ministerstvo odobrilo prestavbu bývalých kúpeľov Centrál, má však 54 pripomienok

RUŽINOV

Ministerstvo životného prostredia v uplynulých dňoch vydalo kladné záverečné stanovisko k prestavbe bývalých Kúpeľov Centrál na polyfunkčný areál, ktorého súčasťou má byť aj 33-podlažný hotel.

Podľa už existujúceho investičného zámeru by na území, ktoré dnes z väčšej časti pokrýva zdevastovaná a sčasti rozkradnutá budova bývalých kúpeľov, malo takmer v celom priestore vyrásť nákupné centrum s dvoma nadzemnými podlažiami, v ktorom by mali byť malé predajne i supermarket. V jeho severozápadnej časti je navrhnuté wellness centrum s krytým plaveckým bazénom, ktorý bude slúžiť širokej verejnosti, a inými športovo-relaxačnými zariadeniami. Dominantou celého priestoru by mal byť hotel s charakterom 111 metrov vysokého mrakodrapu, orientovaný do vyústenia ulíc Miletičova a Metodova, v ktorom by malo byť asi 320 lôžok.

Ambiciózny projekt ďalej ráta so štyrmi bytovými domami s asi 100 bytmi, ktoré majú nadväzovať na existujúce bytovky na Jelačičovej ulici, a dvoma polyfunkčnými budovami s trojuholníkovým pôdorysom so 14 a 12 nadzemnými podlažiami, slúžiacimi ako apartmány (na prechodné ubytovanie), resp. ako administratívne priestory. Pod celou plochou súčasného areálu by mali byť na štyroch podzemných podlažiach parkovacie garáže s celkovou kapacitou asi 2000 parkovacích miest.

Ráta sa aj s rekonštrukciou križovatiek ulíc Miletičova - Jelačičova a Tmavská - Miletičova, Metodovej ulice a trate elek-

tričiek. Navrhované dopravné úpravy okrem iného rátajú aj s „oživením“ dnes v tejto časti zaslepenej Metodovej ulice. V priebehu prerokovania tohto investičného zámeru vzniesol magistrát i mestská časť viaceré námietky - projektu vytýkajú predovšetkým to, že navrhovaná výstavba je preexponovaná. Výslovene proti výstavbe sa postavilo občianske združenie Ozón, Spojená škola Metodova 2, Mestský výbor Slovenského zväzu ochrancov prírody a krajiny, ako aj obyvatelia okolitých ulíc. Ministerstvo životného prostredia vo svojom záverečnom stanovisku výstavbu odobrilo, sformulo-

valo však 54 pripomienok. Okrem iného investorovi odporúča zmenšiť rozsah zastavanosti územia, prehodnotiť objemy zástavby a zabezpečiť optimalizáciu výškových pomerov navrhovanej výstavby. Žiada tiež, aby investor zmenil návrh dopravného riešenia tak, aby sa zabezpečila obsluha komplexu bez dodatočného zaťaženia Jelačičovej a Metodovej ulice v dotyku so školským zariadením. Ďalšie podmienky a požiadavky ministerstva sa týkajú zelene, parkovacích miest, posunutia stavby od hranice školského areálu a podobne.

(juh)

VIZUALIZÁCIA - Ivan Kubík



## Nízkoprahové centrum pre bezdomovcov na Ivánskej ceste bude zrejme len dočasné

RUŽINOV

Bývalá administratívna budova pri záhradníctve mestskej organizácie Odvoz a likvidácia odpadu na Ivánskej ceste sa premenila na nízkoprahový útulok pre bezdomovcov. Nie je to však trvalé riešenie, jar otázku znovu otvorí.

Zmluva medzi charitatívnou organizáciou De Paul Slovensko a magistrátom totiž platí len do 15. apríla tohto roku. Či ju potom nahradí trvalá zmluva, či sa bude hľadať iný objekt, alebo ďalšie riešenia, nevie v tejto chvíli nikto povedať. Vyplýva to zo slov Juraja Baráta z De Paul Slovensko, ktorý je napriek tomu vďačný, že sa aj na Slovensku, podobne ako vo svete, venuje pozornosť aj skupine neprispôsobivých bezdomovcov. Teda ľudí vážne závislých od drog či alkoholu, bez hygienických návykov, ale aj bez prostriedkov, ktoré musia ľudia bez prístrešia platiť v iných zariadeniach.

V polovici novembra sme informovali, že

De Paul má vyhladených jedenásť objektov, ale samosprávy mestských častí sa stavajú negatívne k zriadeniu útulku práve pre túto skupinu ľudí. V priebehu niekoľkých týždňov však nastal obrat. Bezprostredne po komunálnych voľbách sa prikrlo k nutnej sanácii budovy, kde nebolo už ani elektrické vedenie - nie je to však ani jedna z tých jedenástich. Možnosti teda zostávajú.

Hlavné mesto zriadilo nevyhnutné opravy a získalo od Úradu Civilnej ochrany MV SR vybavenie na nocovanie bezdomovcov a zabezpečilo tiež hliadkovanie súkromnou bezpečnostnou službou. Zriadili tak prístrešok s kapacitou do 40 miest, tlačová hovorkyňa magistrátu Eva Chudinová uvádza, že v prípade tuhých mrazov sa môže kapacita zvýšiť aj o viac než sto osôb, čím sa možno vyhnúť opätovnému budovaniu stanového provizória. J. Barát však upozorňuje, že v tom prípade už nepôjde o lôžka, ale o miesta na sedenie. Celkové náklady budú pre mesto Brati-

slavu okolo 200-tisíc korún mesačne, pričom energiu potrebnú na prevádzku bude sponzorsky hradiť spoločnosť ENEL - Slovenské elektrárne, a.s.

Útulok otvorili tesne pred Vianocami. V prvú noc v ňom prenocovalo 9 ľudí, v treťu noc ich už bolo okolo 30. Útulok mal menej klientov len na Štedrý večer, keď pre nich pripravili večeru Sestry Matky Terezy, a na Silvestra, keď ich vylákali oslavy v uliciach. Podľa J. Baráta sa v súčasnosti denne hlási do 40 klientov. V uliciach s nimi pracujú ľudia zo združenia Proti prúdu, ktorí v prvom období berú na seba aj nočné služby v útulku. Očakávajú aj príchod skúseného konzultanta z materskej organizácie De Paul Anglicko, lebo je čas začať systematickú prácu s bezdomovcami. Žiaľ, ešte stále sa medzi hosťami objavujú ľudia, ktorí nie sú na takýto servis odkázaní, čo sťažuje občianskym združeniam efektívne dlhodobo pracovať na premene a socializácii týchto ľudí.

Gustav Bartovic

**NIKEA**  
Panenská 7, 811 03 Bratislava  
www.nikea.sk, info@nikea.sk

**HĽADÁTE BRIGÁDU? POTREBUJETE SI PRIVYROBIŤ?**

brigády 7 dní v týždni, výplata týždenne

Kontaktujte nás na tel. číslach:  
0903 263 639, 0905 576 888  
5464 3232, 5464 3233

**Tandem**  
academia

**Jazykové kurzy pre verejnosť**  
semestrálne, individuálne, víkendové.

**Firemné kurzy**  
priamo na vašom pracovisku.

Tandem Academia  
Nevädzová 5, tel.: 02/4828 7234  
www.tandemacademia.sk

**Stredisko kultúry BNM**  
Vajnorská 21, tel.: 44 37 37 71

**KURZY**

- angličtina, nemčina, taliančina pre dospelých: klasický a polo intenzívny kurz (50 hod.),
- angličtina - pre začiat. a mierne pokročilých
- taliančina pre začiat. a mierne pokročilých

**zľavy: 10% pri zápise (15. - 19.1.2007)**

- Keramika pre dospelých: 1 x týž. - 3 mesiace
- Keramika pre deti: 1 x týž. - 3 mesiace
- Výtvarné štúdio - LAND ART, štúdiá portrétu, figúry prípravka na SŠ a VŠ
- Výtvarná škola D. Zacharovovej: 1 x týž. (šit., pia.)
- Tvorivé dielne: maľovanie na hodváb, aranžovanie kvetov, batika, tvorba z drôtu, decoupage (servitková technika), výroba ručného papiera
- Sijeme s Burdou - strihy, šitie + módna tvorba
- joga, orientálne brušné tance

**zápis január 2007**

Kontakt: tel.: 44 37 37 71, fax: 44 37 27 04  
www.skvajnorska.sk, e-mail: info@skvajnorska.sk

**AEN**  
AUTOELEKTRO NOVOSEDIK

Vajnorská 108, BRATISLAVA 83104,  
Tel.: 02 4463-4307, 02 4463-4308, Fax: 02 4444-1985  
0903 710 604, 0905 710 604, 0911 710 604

**UŽ NIKDY VIAC NEMRZNITE!**  
**Nezávislé kúrenie Webasto**

Webasto - nezávislé kúrenia pre osobné a nákladné vozidlá

**Webasto**  
Feel the drive

**Počítačové kurzy**

www.macrosoft.sk  
02/5541 0308 02/6544 0601  
Škultétyho 1, Dom Techniky

**ANGLIČTINA ako druhý materinský jazyk**

**Helen Doron**  
Early English

**Kurzy angličtiny pre deti od 1 do 14 rokov najprírodzenejšou metódou**

Objednajte sa na ukážkovú hodinu zadarmo

Dúbravka: 0902 687 423  
Nové Mesto, Staré Mesto: 0918 649 408  
Ružinov: 0905 884 956

info-kontakty-franchising  
www.helendoron.com

**Dopravný podnik Bratislava, a. s.**  
Olejkárska 1, 814 52 Bratislava

**PRIEBEŽNE PODĽA DOHODY PRIJME DO ZAMESTNANIA**

**vošičov AUTOBUSOV a TROLEJBUSOV**  
**PREDPOKLADY:**

- vodičský preukaz skupiny D • vodičský preukaz skupiny C - možnosť rozšírenia VO na skupinu D v autoškole DPB, a.s. • vek minimálne 21 rokov

**pre divíziu Autobusy: automechanikov, autoelektrikárov**  
**PREDPOKLADY:**

- vyučenie v príslušnom odbore

**pre divíziu Elektrické dráhy: elektromechanikov, karosárov, lakovačov, stolárov**  
**PREDPOKLADY:**

- vyučenie v príslušnom odbore

**MZDOVÉ OHODNOTENIE:**

- vodiči prostriedkov MHD - priemerný hrubý mesačný zárobok v rozsahu od 17 050,- do 22 000,- Sk (tarifná mzda, výkonnostná odmena, mzdové zvýhodnenie) • dielenský zamestnanec - priemerný hrubý mesačný zárobok v rozsahu od 13 100,- do 18 800,- Sk (tarifná mzda, výkonnostná odmena)

**POSKYTOVANÉ VÝHODY:**

- zamestnanecké cestovné výhody • ubytovanie v ubytovacích zariadeniach prechodného charakteru s poskytnutím finančného príspevku pre vodičov MHD s trvalým bydliskom mimo Bratislavu • finančný príspevok na uhradenie nákladov cestovného do miesta trvalého bydliska zamestnancom v profesii vodič MHD • príspevok na stravovanie v stravovacích zariadeniach podľa vlastného výberu • poskytnutie zamestnávateľského príspevku na doplnkové dôchodkové sporenie • poskytnutie bezúčelových hotovostných zamestnaneckých pôžičiek • príspevok na detskú rekreáciu

**Informácie:** uchádzači na profesiu vodič autobusu a dielenský zamestnanec pre divíziu Autobusy: t. č. 5950 2239, 5950 2234, 5950 2248 prípadne osobne na oddelení personálnej práce, Vajnorská 1346b.  
**Informácie:** uchádzači na profesiu vodič trolejbusu a dielenský zamestnanec pre divíziu Elektrické dráhy: t. č. 5950 1361, 5950 1223, 5950 1169, prípadne osobne na oddelení personálnej práce, Olejkárska ul. 1.



## Správy z podsvetia

RAČA

**NA NÁMESTÍ A. HLINKU** neznámy páchatel' lúpežne prepadol pobočku banky. Muž vošiel do banky s čiernou pančuchou na hlave. V ruke držal zbraň a žiadal finančnú hotovosť. Dostal však odpoveď, že tam nie sú žiadne peniaze. Napokon ušiel bez lupu na dosiaľ neznáme miesto. Po páchatel'ovi polícia intenzívne pátra. Pri prepade nebol nikto zranený.

RUŽINOV

**NA MILETIČOVEJ ULICI** v reštaurácii neznámi páchatelia 34-ročnému mužovi odcudzili peňaženku, v ktorej bolo 5000 korún a tri kreditné karty. Tie nezostali dlho bez povšimnutia. Páchatelia sa v krátkom čase na Miletičovej ulici pokúsili o výber v bankomate, ktorý však nebol úspešný. Uspeli v bankomate na Vajnorskej ulici, kde sa neoprávneným výberom obohatili o 25-tisíc korún. Výšetrovateľ začal trestné stíhanie vo veci prečinu neoprávneného vyrobenia a používania elektronického platobného prostriedku a inej platobnej karty v súbehu s prečinom krádeže.

NOVÉ MESTO

**NA KUTUZOVOVEJ ULICI** horelo osobné motorové vozidlo VW Polo. Vozidlo zrejme podpálil úmyselne neznámy páchatel'. Prednú kapotu polial neznámou horľavou látkou a auto zapálil. 36-ročnému majiteľ'ovi vznikla škoda asi 130-tisíc korún.

PETRŽALKÁ

**NA JIRÁSKOVEJ ULICI** v jednom z bytov dvaja muži počas zásahu policajnej hliadky tam fyzicky a slovné napadli policajta. Policajná hliadka tu bola vyslaná kvôli riešeniu rodinných nezhôd, čo sa zrejme otcovi a jeho synovi nepáčilo. Otec hliadke vulgárne nadával a jeho syn dokonca jedného z policajtov napadol. Zakročujúci policajt utrpel drobné poranenia s dobou liečenia asi tri dni. Nakoniec sa však 50-ročný Miloš a 21-ročný Miloš budú zodpovedať z útoku na verejného činiteľa, z ktorého boli obvinení.

PODUNAJSKÉ BISKUPICE

**NA LOTYŠSKEJ ULICI** neuniklo pozomosti policajnej hliadky vozidlo BMW, v ktorom sa nachádzali traja muži. Pri kontrole auta sa našli dve papierové skladačky. Tomáša, Juraja a Branislava, všetkých z okresu Malacky, policajti predviedli na policajné oddelenie.

**NA ŠIKMEJ ULICI** policajti pri kontrole našli u 20-ročného Michala z Bratislavy vrecúško so sušenou zelenou rastlinou. Predviedli ho na policajné oddelenie.

DÚBRAVKA

**NA NEJEDLÉHO ULICI** v bytovke zaútočil na zakročujúcu policajnú hliadku 46-ročný Vojtech. Po tom, čo ho policajti vyzvali, aby preukázal totožnosť, fyzicky napadol jedného jej člena. Zranenia mu pritom nespôsobil. Muža predviedli na policajné oddelenie a teraz čelí obvineniu z útoku na verejného činiteľa. (ver)

# Radničná veža mala svietiaci ciferník

## Pamätníci histórie

Neznámy maliar vtedy namaľoval na západnú fasádu vo výške štvrtého nadzemného podlažia nové slnečné hodiny. Nimi bolo možné regulovať a kontrolovať chod vežových hodín. Keď mal'bu zničil čas a poveternostné podmienky, zistilo sa na jej mieste zamurované pôvodné gotické okienko, dnes viditeľné nad mestským znakom.

Nad maľovanými slnečnými hodinami bývalo na vyššom poschodí veľké okno. Po roku 1860 ho v dolnej časti čiastočne

zamurovali. Do ponechaného kruhového otvoru vložili nový ciferník. Bol zo skla a zozadu sa dal vo večerných a nočných hodinách osvetľovať plynovými horákmi. Svietiplyn dodávala v roku 1855 vybudovaná mestská plynáreň. Svietiace hodiny boli vtedy raritou a atrakciou mesta. Otvorené plynové horáky však znamenali stále nebezpečenstvo požiaru. Svietiaci ciferník už pred sto rokmi z veže zmizol. Deformované barokové okno však ešte stále čaká na obnovu pôvodného barokového stavu.

Štefan Holčík

FOTO - Oto Limpus



## Bratislava kedysi...

## Každé ráno nás budili mliekari

Pred šesťdesiatimi rokmi bol v Bratislave celkom iný pouličný ruch ako dnes. Vyrastal som v okolí Prievozskej ulice, ktorá bola už vtedy jednou z výpadoviek z mesta. Na vtedajšie pomery bola aj rušná. Asi každých päť minút po nej prešlo nákladné auto, možno každých desať aj osobné.

Autobusy linky R, ktorá mala trasu od železniarstva Neurath na terajšom Námestí SNP až po mestské domy na Miletičovej ulici, mali možno aj jazdný poriadok. Nikto ho však nepoznal. Máme by ho vtedy niekto hľadal na zastávkach. Nebolo treba pozeráť sa na hodinky, každý musel len trepziivo čakať. A keď sa autobus so stále otvorenými jednými dvermi na nástup i výstup konečne objavil, začal sa boj o miesto vnútri. Erka jazdila po Dunajskej, Mlynských nivách a Prievozskej, z ktorej odbočila na Miletičovu. Do Prievozu vtedy mestská doprava nejazdila, zastavovali tam len štátne autobusy jazdiace smerom na Žitný ostrov.

Najrozšírenejším prostriedkom na prepravu nákladov boli konské povozy. Hluk kovových obrúči po dlažbe a klopanie podkov boli neodmysliteľnou zvukovou kulisou ulice. Ruch na nej sa začal už zavčas rána. Tovar do obchodov však vozili autá. Prvým ranným zvukom popri speve vtáčikov bol rachot skladaných veľkých kanví s mliekom. Zobudilo to všetkých spiacich v okolitých domoch. V dome na rohu Prievozskej a Novohradskej, kde sme bývali, bol potravinový obchod. Patril firmám v poradí Schindler und Jedlin, Jedl'a, neskôr tam šéfoval pán Šupka a po znárodnení tam zmenili sortiment na textil.

Chlieb privážali menšie skriňové autá. S hygienou si nikto ťažkú hlavu nerobil. Chleby boli poukladané na podlahe auta do výšky jedného metra. Jestvoval len jeden druh chleba. Iné autá privážali vo vreciach múku, cukor, soľ, strukoviny. Cukríky bývali vo veľkých päťkilogramových plechovkách, systém kilových alebo dokonca polkilových balení tovaru neexistoval. Obchodníci, ako sme nazývali všetkých predavačov, rozvažovali tovar na váhach do papierových vreciek. Aj tie mali svoj názov - štanicle. Petrolej do varičov a lúč predávali do prinesených nádob. Na mlieko si zákazník priniesol kanvičku, ktorá bola neodmysliteľnou súčasťou každej domácnosti a mala univerzálne použitie. Sprvu boli len smaltované, neskôr aj hliníkové. Obchodník do nich nalieval, teda „meral“, mlieko podľa želania zákazníka od dvoch decilitrov do dvoch litrov. Slúžili na to ociahované odmerky. Klamať predavači nemohli. Odmerka musela byť vždy plná. Mali dlhé rúčky, aby nimi mohli vyloviť mlieko aj z dna kanvy. Domáce kanvičky slúžili napríklad aj na nákup čapovaného piva. V nedeľu napoludnie stála pred výčapným pultom v hostinci U Horvátha na Novohradskej ulici „šóra“ detí s kanvičkami. **Otto Zinser**

(Pokračovanie nabudúce.)

## Bratislava kedysi

- Spomienkový album (Štefan Holčík)
- Chlapci z Dunajskej ulice (Július Satinský)
- Polstoročie s Bratislavou (Július Satinský)
- Bratislava v tridsiatych rokoch (Alexander Podbehlý)
- Spomienky a vyznania lekára (Imrich Sečanský)
- Ako sa hovorilo v Bratislave (Otto Zinser)

## To všetko nájdete na novom webe

Bratislavské  
**Noviny.sk**

www.BratislavskeNoviny.sk



## Športovcom roka v meste je Dukátová

ANKETA

**Bratislava už vie, kto sú jej najlepší športovci minulého roku. Podľa hlasovania športových fanúšikov získala trofej najlepšej športovkyne Bratislavy Jana Dukátová.**

Mladučká vodná slalomárka tak skompletizovala svoje minoloročné triumfy. Stala sa majsterkou sveta, majsterkou Európy do 23 rokov, akademickou majsterkou sveta a druhou najlepšou športovkyňou Slovenska 2006...

V juniorskej kategórii sa Bratislavčanom najviac páčil tenista Martin Kližan (vítaz juniorského French Open), najlepším kolektívom sa stali rafterky Místralu Bratislava (Paveleková, Čunderlíková, Hochschornerová, Beňušová, Vargová a Borecká), majsterky Európy a víťazky Európskeho pohára.

Svojich naj vyhlasoval aj Slovenský zväz telesne postihnutých športovcov a ten sa priklonil k strelkyni Veronike Vadovičovej. Darilo sa jej na majstrovstvách sveta vo Švajčiarsku, kde získala tri medaily, z každého kovu jednu!

**JEDNOTLIVCI: Dukátová - vodný slalom** (Slávia UK), ocenení: Ayisi - karate (Ekonom), Bajtošová - orientačná cyklistika (Vazka), Buchtová - karate (Ekonom), Hrbatý - tenis (Slovan), Slovák - futbal (Slovan)

**JUNIORI: Kližan - tenis (Slávia STU)**, ocenení: Bednáriková - bikros (BMX Liko), Daubnerová - stolný tenis (Trnávka), Smolenová - plávanie (Slávia STU)

**KOLEKTÍVY: Rafterky KVR Místral Bratislava**  
TELESNE POSTIHNUTÍ: **Vadovičová - športová streľba (Altius TP)**, ocenení: Margoč - atletika (Olymp Slovakia), Solej/Kastelová - tance na vozíku (Danube) (mm)

## Žlto-čierni druhí v pohári

BASKETBAL

**Ligový prestávku využili štyri kluby na odohratie finálového turnaja basketbalového Final Four Slovenského pohára 2006. Interisti v ňom určite nesklamali.** Po semifinálovom víťazstve o dva body nad Svitom sa vo finále Inter Bratislava stretol s domácim Lučencom a hoci prehrali o 5 bodov, postarali sa o zaujímavý vrchol súťaže s novým modelom. V polčase pritom ešte dokonca viedli, ale tretia štvrtina rozhodla o triumfe domácich.

Basketbalisti Interu Bratislava si odviezli domov pohár za druhú priečku a určite nikto nebude namietat', ak sa im podobný výsledok podarí zopakovať aj v lige. (mm)

## Zdeno Cíger sa rozlúčil, na zimnom štadióne vyvesili jeho dres s číslom 21

HOKEJ

**Koniec! Nedeľa 7. januára priniesla fanúšikom hokejového Slovana smútok. S aktívnou kariérou sa definitívne rozlúčila ikona bratislavského klubu, dlhoročný reprezentant, v súčasnosti tréner Slovana Zdeno Cíger. Aj keď v minulosti niekoľkokrát avizoval svoju rozlúčku, vždy sa vrátil a pomáhal Bratislavčanom v ligových bojoch. Tentoraz to však vyzerá ako vážnejší pokus...**

Na druhej strane sú ľudia, ktorí stále veria, že Zdeno ešte oblečie extraligový dres! Nevylučuje to dokonca ani samotný tréner, ktorý priznal: „O všetkom rozhodne zdravie. Ak sa budem cítiť dobre, ak chrbát vydrží, nevylučujem, že sa vrátim na ľad... Slávnostný ceremoniál ma dojal, bol som plný emócií. Stále som však prichystaný obut' si kročule, teraz to však chlapcom ide, nie je dôvod znovu si obliekať dres.“

Tridsaťsedemročný Cíger hokejovo vyrástol v Martine, Slovensko ho najviac spoználo počas pôsobenia v Trenčíne, odkiaľ sa dostal aj do reprezentácie. NHL ho draftovala v roku 1988, najskôr ho získalo New Jersey, v 3. kole z 54. miesta. Pred sedemástimi rokmi sa rozlúčil so slovenským ľadom a odletel do Ameriky, kde práve v drese Diablov otvoril svoju kariéru v NHL. Ďalšie veľké zápasy odohral v Edmontone, no vrátil sa domov a päť rokov pôsobil v Slovine. Ďalší pokus v najprestížnejšej súťaži sa začal v roku 2001.

Najskôr ho zlákal New York Rangers, potom Tampa Bay, ale nasledoval ďalší návrat a znovu do Slovana. V tom období

Zdeno kvôli zraneniu zvažoval aj koniec kariéry, no, našťastie, [ [ si to rozmyslel a pokračoval ďalej. Dvakrát potom vynechal úvod sezóny, no v oboch prípadoch sa vrátil a najmä jeho návrat v roku 2005 bol triumfálny, keďže slovanisti pod jeho vedením získali majstrovský titul. Vlni sa situácia opakovala, no rýchle vyradenie už vo štvrtfinále privolalo opätovný koniec. Tentoraz zrejme definitívny. Zdenova medzinárodná bilancia je zviazaná aj s medailovými úspechmi. Ma MS 1989 a 1990 získal s Československom dva bronz, odohral zaň 43 stretnutí a dal 13 gólov. V slovenskom výbere pridal 106

zápasov, strelil 34 gólov a jeho podpis je na bronz z šampionátu v roku 2003.

„Veríme, že Zdenov príklad inšpiruje ďalších mladých hráčov. Aj preto patrí jeho dres medzi legendy slovanistického hokeja,“ prezradil generálny manažér Slovana Maroš Krajčí.

Fanúšikovia bratislavského tímu budú teraz so záujmom sledovať, ako sa Cíger v prípade dobrého zdravotného stavu rozhodne. Či už definitívne zostane na lavičke, alebo či sa jeho dres s číslom 21 objaví nelen pod klenbou zimného štadióna, ale znovu aj na ľade... (mm)

FOTO - TASR



## Interisti prišli s ponukou postaviť budúci Národný futbalový štadión na Pasienkoch

FUTBAL

**Na Pasienkoch bolo aj na prelome rokov rušno! Všetko sa to začalo neúspešným bojom o postup do skupiny, ktorá bude na jar hrať o titul, a skončilo sa drastickým znížením platov a následnými hráčskymi odchodmi. Nečudo, že keď žlto-čierni oznámili dávno po skončení ligovej jesene tlačovku, každému zarezovalo, že na Pasienkoch sa schyľuje k niečomu veľkému...**

Naznačovali sa rôzne možnosti, spomedzi ktorých vyčnieval údajný oznam o sťahovaní klubu do Dúbravky... Všetko sa však nakoniec ukázalo ako planý poplach. Interi sa nikam nestáhujú, podľa kuloárnych informácií najbližšie štyri roky určite strávia na Pasienkoch a dôvod stretnutia bol len vo vysvetlení krokov, ktoré urobilo vedenie po skončení základnej časti Corgoň ligy.

„Pred začiatkom súťaže sme mali dva

ciele. Postúpiť do pvej osmičky a prilákať divákov. Žiaľ, nepodarilo sa splniť ani jedno,“ zopakoval dôvody jesennej nespokojnosti prezident Milan Lónčík a tím aj naznačil dôvody veľkých zimných zmien: „Rozpočet klubu a všetky výdavky sa vinou toho, že sa nepostúpilo, zredukovali o 30 percent. Hráči o tom vedeli už v úvode ligy, vysvetlili sme si to aj teraz a 90 percent hráčov s tým súhlasilo. Nejde o to, že sa zredukovali iba platy futbalistov. Platí to pre celý realizačný tím. Odmeny sa krátili aj trénerovi Jurkemikovi či priamo mne,“ pokračoval interistický prezident a priznával, že nie všetci sa musia obávať menej peňazí: „S hráčmi ešte podpíšeme dodatočné zmluvy, ale určite nič nezmeníme na prístupe k mládeži. Tej pôjde rovnaký objem ako doteraz!“

Zoznam odchádzajúcich obsahuje množstvo mien, medzi nimi sú aj takí futbalisti, bez ktorých bol Inter ešte

donedávna nepredstaviteľný. Týka sa to najmä kapitána Kunza, svoje si však na Pasienkoch odohrali Švancara, Bončo, Dirnbach, Šedivý, či Zavaterník. „Nahradiť by ich mali naši vlastní hráči, či už z bēčka alebo z dorastu,“ vysvetlil Milan Lónčík zdroje, odkiaľ chcu interisti čerpať.

Zmeny však nenastali iba v kádri. Potvrdil sa odchod Jurkemikovho asistenta Šurana, ktorý už zarezáva v Trnave, veci si zbalil aj tréner brankárov Stromšík. „Vzhľadom na zmeny je jasné, že sa musíme poobzerať po novom trénerovi, ktorý bude robiť asistenta a po novom trénerovi brankárov,“ uzavrel Milan Lónčík tému kádra.

Nemenej zaujímavou témou však zostali Pasienky. Interisti prezradili, že ak by nevyšiel plán A, podľa ktorého bude Národný futbalový štadión na Tehelnom poli, sú pripravení poskytnúť ako náhradné riešenie Pasienky... (mm)

## Športový kalendár 2007

BRATISLAVA

**Bez veľkých futbalov, hokejov, zato množstvo podujatí pre rekreačných športovcov. Tak vyzerá ponuka bratislavských športových akcií v roku 2007.**

Vzhľadom na plánovanú výstavbu Národného futbalového štadióna a na obmedzené možnosti hokejového stánku nemožno čakať žiadnu futbalovú či hokejovú lahôdku. Otázkou zostáva, kde by hrala Artmedia (v prípade ligového triumfu) svoje eventuálne zápasy Ligy majstrov... Naopak, tradičné turnaje čakajú tenistov, vodákov, na svoje si prídu aj rekreační bežci či vyznávači menších športov...

**JANUÁR**

14.-21.1.: Slovak Junior Indoor v tenise hráčov do 18. rokov

**FEBRUÁR**

11.2.: Atletický míting Istropolitana

24.-25.2.: Atletické majstrovstvá Slovenska

**MAREC**

3.-4.3.: Majstrovstvá Slovenska v stolnom tenise

24.3.: Bratislavský maratón vo vodnom zjazde.

**APRÍL**

8.4.: Prvé dostihy roka v Starom háji

15.4.: Národný beh Devín - Bratislava

21.4.: Dunajský maratón v rýchlostnej kanoistike

21.-22.4.: Tenisový Pohár federácie: Slovensko - Česko

**MÁJ**

4.-6.5.: Majstrovstvá Európy v karate

19.-20.5.: Medzinárodné majstrovstvá Slovenska vo vodnom slalome

25.-27.5.: Veľká cena Slovenska v plávaní

**JÚN**

5.6.: Cena Slovenska v atletike

29.6.-8.7.: Majstrovstvá Európy hádzanárok do 17 rokov

**JÚL**

6.-8.7.: Medzinárodné majstrovstvá Slovenska v plávaní

22.7.: ME a majstrovstvá Slovenska pretekov automobilov do vrchu

26.7.-5.8.: ME basketbalistiek do 19 rokov

**AUGUST**

9.-12.8.: Grand Prix CSIO-W v jazdecktv

24.-26.8.: Danubia Cup vo vodnom slalome

**SEPTEMBER**

9.9.: Grand Prix Slovakia v atletike

29.9.: Hargašov memoriál v rýchlostnej kanoistike

**OKTÓBER**

20.-28.10.: ITF Ritro Slovak Open 2007

**NOVEMBER**

3.-11.11.: Tatra banka Open v tenise

**DECEMBER**

1.-2.12. Memoriál Pavla Rosu v pozemnom hokeji

31.12.: Silvestrovský beh cez bratislavské mosty (mm)

## Bratislavský bazár

- Auto-moto (bezplatná ponuka jazdených áut)
- Nehnutelnosti (byty a domy na predaj a prenájom)
- Pracovné ponuky (najširšia ponuka práce v Bratislave)
- Straty a nálezy (jediná možnosť, ako nájsť stratené veci)

## Praktické informácie

- Kde vybaviť (kompletný zoznam všetkých úradov v Bratislave)

## To všetko nájdete na novom webe

Bratislavské  
**Noviny.sk**

www.BratislavskeNoviny.sk



## Kubánska Buena Vista v Bratislave

HUDBA

Horúce kubánske rytmy si našli svojho poslucháča už na celom svete, Slovensko nevyneímajúc. Buena Vista je svetová legenda, ktorá prelomila bariéry kultúrnych hraníc a obľúbili si ju znalci dobrej muziky všetkých vekových kategórií. Koncert Buena Vista Live sa uskutoční v Bratislave 7. februára v Športovej hale Pasienky na Trnavskej ceste 29.

Kubánski hudobníci na koncerte nazvanom Live from Buena Vista - The Havana Lounge - prinesú pohľad širokej škály tradičných štýlov Son, ktoré sa zlievajú v oblasti Buena Vista na Kube. Havana Lounge je zoskupenie najväčších hviezd havanskej tradičnej hudobnej scény. Najznámejší interpereti Havana Lounge sú Julio Alberto Fernández (vocals), ktorý už vo veku pätnásť rokov v sebe objavil záľubu pre tradičnú hudbu a cit pre kubánsku a latinskoamerickú hudbu.

Ďalšou hviezdou večera je Teresa Garcia Caturla (vocals). Narodila sa na Kube ako posledná dcéra známeho kubánskeho hudobníka Alejandra Garcia Caturla. Známym hudobníkom je aj trúbkar Vanko Pizaco, ktorý bol sólistom v kubánskej skupine Banda Nacional de Conciertos a Cabaret Tropicana Orchestra. Skvelým trúbkarom je aj Daniel 'el gordo' de Jesús Ramos Alayo. Použil svoje všestranné hudobné vedomosti na impresívne živé vystúpenia a je u obecnstva veľmi populárny. (dš)

## Zimný salón galérie Ardan

VÝSTAVA

Keď v roku 1991 vznikala galéria Ardan, skeptici jej predpovedali krátku životnosť. Dnes oslavuje svoje pätnáste narodeniny a pri tejto príležitosti ponúka návštevníkom výtvarné diela vystavené na 8. zimnom salóne.

Na výstave môžete vidieť návrhy diel do architektúry a na vitráže spoluzakladateľky galérie Eleny Brestenskej. Z ďalších vystavujúcich umelcov si na Zimnom salóne môžete kúpiť diela Júliusa Kollera, Martina Kellenbergera, Evy Kyselicovej, Stana Bubána, Ruth a Oresta Dubayovcov, Zuzany Ruskovej, Jána Kelemana, Igora Piačku, Kvetu Fulierovej, Eugénie Lehotskej, Yvonne Hanákovvej a ďalších.

Vystavené grafiky, ale aj oleje kvalitou potvrdzujú životaschopnosť galérie, ktorá prešla za pätnásť rokov nejednou skúškou a svoje okružle narodeniny oslavuje v priestoroch na Dobrovičovej ulici 7. Výstava potrvá do 31. januára. (dš)



Po Desatore prišlo na rad Sedem hlavných hriechov...

FOTO - Ctibor Bachratý

## Sedem hlavných hriechov radošincov

DIVADLO

So zdvihnutým prstom, ale aj s kalíškom domácej slivovice a priateľským úsmevom, pristúpil dvorný autor a otec Radošinského naivného divadla Stanislav Štepka k svojmu hereckému ansámbľu, aby sa po Desatore znovu sklonil pred Božou autoritou a pripravili divadelné predstavenie s príznačným názvom Sedem hlavných hriechov.

V réžii Juraja Nvotu pitve autor ľudské poklesky a skalpel je pri tom poľkaný nielen krvou, ale leskne sa aj humorom, pochopením a blahosklonnosťou, vlastnosťou takou príznačnou pre Štepku. Kdesi spoza dverí sa zákerne usmievajú, aby opantala dušu aj myseľ prostoduchých dedinských ľudí, ktorých len

nedávno navštívili umelci z Bratislavy. Susedom nedá spávať, že konto ich krčmového spoluhodovníka vzrástlo o dve tisícky a prajú mu nielen stagnáciu, najlepšie pád do najväčších hĺbín ľudskej finančnej existencie.

Dej popretkávaný pesničkami s textami S. Štepku je čarovnou hudobno-slovnou prechádzkou slovenským vidiekom, ale aj jeho mestskými časťami. Niet totiž na tejto zemi miesta, kde by sa s rozkošou nerozvaľovala pýcha, obžerstvo, lenivosť, lakomstvo, závisť, hnev či smilstvo. Niekde sa im darí lepšie, na iných miestach ich zničia práve opačné vlastnosti, ku ktorým patrí aj pokora. Štepka totiž nekarhá. Ponúka návod, ako vykynožiť zlú burinu a svojej myslí dopriať vznosné myšlienky,

nie ubíjajúce túžby. Pri tejto bohumilej činnosti mu skvele asistujú radošinci Maruška Nedomová, Karín Olasová, Lujza Schrameková, Milan Šago, Kristína Farkašová, Veronika Koščová, Richard Felix, Kamil Mikulčík a ďalší.

Premiéru predstavenia Sedem hlavných hriechov uviedlo Radošinské naivné divadlo 8. a 9. decembra 2006. A o to, aby jednotlivé skládka farebnej mozaiky dokonalé do seba zapadali, sa pričínili aj autor hudby Daniel Matej, autori scény Jaroslav a Miroslav Daubravovci a kostýmová výtvarníčka Linda Tublerová. Radošinské naivné divadlo tak pristupuje k svojmu divákovi s láskavým úsmevom, ale nezbúda mu pripomínať, že na svete by mohlo byť lepšie, keby... **Dáša Šebanová**

## Diela nizozemského umenia na Slovensku

VÝSTAVA

V období, keď sa jeseň spustí so zimou, vznikajú v krajine nenapodobiteľné scenérie, ktoré farebnosťou predčia aj zlatom hýriace leto. Zima prináša len belasý chlad a možno preto sa v Slovenskej národnej galérii rozhodli inštalovať výstavu majstrovských diel holandského umenia Bludní Holanďania.

Keď prechádzate výstavou, strácate doterajšie presvedčenie, že len všemohúci Boh dokáže vytvoriť diela s takou silnou expresívnou výpoveďou. Už viete, že to nie je len príroda, ktorá vytvára nenapodobiteľné scenérie, s úchvatným pozadím, zvyrazňujúc dokonale krivky dopadajúcich slnečných lúčov či strohosť spadnutého listia. Nevie, kam chodil Rembrandt či Rubens hľadať inšpiráciu, úprimne im však závi-

dím bohatý svet, v ktorom blúdila a žila ich myseľ. Obrazy si nosili všade so sebou a my dnes môžeme už len obdivovať ich bezbrehú fantáziu, ale aj plnú nošu darov, ktorými ich obdarila Všemohúcnosť.

Bratislavčanom sa príležitosť na obdiv diel holandského umenia ponúka práve na spomínanej výstave, ktorá je inštalovaná v Esterházyho paláci na Námestí Ľ. Štúra a v Mirbachovom paláci Galérie mesta Bratislavy na Františkánskom námestí 11. Výstava v SNG je rozdelená do niekoľkých sekcií, v ktorých dominujú predovšetkým obsahové kritériá výberu diel: historická maľba, portrét, zátišie, alegória alebo žánrové maliarstvo. Výstava má svoje ťažisko v maliarstve, ktoré dopĺňajú prominentné príklady dobovej grafiky (Rembrandt van Rijn). Maľbami sa pre-

zentujú Rembrandtov, Rubensov či Breughelov okruh. Na výstave sú zastúpené diela umelcov ako Caspar Netscher, Anthony van Dyck, Colyn Cotter, Hendrick Bloemaert alebo Anthony van der Croos, Adriaen van Ostade a David Teniers, či mnohých ďalších antverpských, leydenských, bruselských alebo amsterdamských majstrov. V GMB výstava pokračuje prehliadkou holandského manierizmu, na ktorej má návštevník možnosť vidieť diela tohto špecifického umeleckého prúdu 16. storočia.

Výstava Bludní Holanďania prezentuje v SNG okolo 150 diel holandského maliarstva a asi 120 grafických listov. V Mirbachovom paláci GMB je vystavených viac ako 90 grafických diel a tri obrazy. Výstava potrvá do 18. marca. **Dáša Šebanová**

## Exotické zvuky bubnov budú znieť v NTC

HUDBA

Bubny existujú od pradávna, ich zvuk vždy spájal ľudí, pretože dokázal človeku učarovať. Môže okúzliť aj vás na koncerte bubeníkov z Yamato, ktorý sa pod názvom The Drummers of Japan uskutoční 2. a 3. februára o 20.00 v NTC Sibamac Aréne na Príkopovej 6.

Tradičný bubenícky súbor Yamato - The Drummers of Japan vypredáva haly po celom svete. Meniaci sa rytmus, rozdielna intenzita úderov, za hrst' vtipu a dokonalý súlad dokážu vo výslednom efekte aj nemožné. „Vždy, keď my - Taiko bubeníci z Yamato - hráme na naše bubny, dávame do toho srdce i dušu v snahe vytvoriť zvuk, v ktorom sa odráža samotný pulz života. Naším bubnovaním chceme sprostredkovať tlkot srdca - zvukovú podstatu všetkého živého. Počas nášho vystúpenia cítíme silu a vášeň tohto rytmu, ktorý sa nachádza v každom kúte sveta a dáva silu a odvahu prijať život taký, aký je.“ Toľko hovorí o svojom hudobnom umení bubeníci z Yamato. Na koncerte účinkujú: Masa Ogawa, Satomi Ikeda, Tetsuro Okubo, Maiko Doi, Takeru Matsushita, Akiko Matsushita, Midori Tamai, Gen Hidaka, Kazu Mandokoro, Taka Masui, Saori Higashi, Misato Sugiyama, Marika Nito, Mika Miya. (dš)

## Dvojkonzert Nestíháme a Divozel

HUDBA

Januárovým dvojkonzertom pokračuje DK Lúky na Vigľašskej ceste 1 v tradícii česko-slovenských koncertov. V sobotu 20. januára o 19.00 h vystúpi mladá pražská pesničkárska dvojica Nestíháme a potom dostane priestor úspešná košícká world music/etnofolk skupina Divozel.

Jan Řepka a Petr Ovsenák spolu pod názvom Nestíháme vystupujú od svojich osemmiestich rokov. Ich tvorba vychádza z tradície českej i svetovej folkovej, country a rockovej hudby. Koncertný program býva poskladaný z vlastných pesničiek či prekladov vybraných amerických autorov.

Mladá košícká kapela Divozel si za tri roky svojej existencie stihla zaslúžene vydobýť pevné miesto medzi obľúbenými slovenskými skupinami. „Divozelená“ hudba je nápaditým mixom folku, cigánskej a balkánskej muziky, šansónu, world music a swingu. Je zaujímavá i českými textami, ktoré vo svojej rodnej reči tvorí gitarista, spevák a kapelník Michal Truschan. (dš)

## Praktické informácie

- Kde hľadať lekára (pohotovosť, polikliniky, nemocnice)
- Kde hľadať lekára (prehľad všetkých lekární v meste)
- Dôležité telefónne čísla (kam volať v tiesni a pri havárii)
- Doručovanie novín (ako riešiť problémy s doručovaním novín)
- Kde sa najesť (zoznam nami hodnotených reštaurácií)
- Kde vybaviť (kompletný zoznam všetkých úradov v Bratislave)

## To všetko nájdete na novom webe

Bratislavské  
**Noviny.sk**

www.BratislavskeNoviny.sk



Ram v Bratislave?

**PIATOK 12. januára**  
■ 10.00 - **Luskáčik**, bábkovo - baletná feéria pre deti i rodičov, režia Jozef Bednárík, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36  
■ 18.00 - **Mortem, Sad harmony, Interitus, Castaway**, koncert metalových skupín, DK Dúbravka, Saratovská 2/A  
■ 19.00 - **Y. Reza: Život na trikrát**, v režii M. Porubjaka účinkujú M. Lasica, E. Vášaryová, M. Sládečková, M. Kňažko, E. Tománová, Štúdio L+S, Námestie 1. mája 5  
■ 19.00 - **B. Ahlfors: Ale, ale pani Plukovníková!** divadelná komédia z pera finskeho dramatika Bengta Ahlforsa, režia E. Horváth, preklad P. Kerlik, hrajú V. Topinková, Z. Grúberová/E. Krížiková, G. Dzuriková, D. Taragel', A. Javorková, R. Stanke/D. Cinkota, J. Slezáček, Malá scéna SND, Dostojevského rad 7  
■ 19.00 - **W. Shakespeare: Trojkráľový večer alebo Čo len chcete**, divadelná komédia, preklad Ľ. Feldek, režia P. Mikulík, hrajú J. Vajda, I. Kuxová, D. Mórová, T. Maštaľir, M. Bahul, E. Horváth, Z. Kocúriková, S. Dančiak, O. Koval', B. Bystriansky, R. Roth a ďalší, DPOH Laurinská 24

**SOBOTA 13. januára**  
■ 14.30 - **Luskáčik**, bábkovo-baletná feéria pre deti i rodičov, režia J. Bednárík, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36  
■ 18.00 - **Inter Bratislava - Svät**, Extraliga basketbalistov, Pasienčky  
■ 18.00 - **Slávia UK Bratislava - Schwechat**, Stredoeurópska liga volejbalistiek, Mladost'  
■ 19.00 - **O. Wilde: Ideálny manžel**, divadelné predstavenie, režia P. Mikulík, hrajú D. Jamrich, M. Kramár, J. Vajda, J. Rašla, J. Koleník, M. Hilmerová/I. Kuxová, D. Mórová, Z. Studenková, Z. Kocúriková, G. Dzuriková, A. Maľová a ďalší, DPOH, Laurinská 24  
■ 19.00 - **Cervantes, Lasica, Satinský, Strnisko: Don Quijote**, svetoznámy príbeh sluhu a jeho pána v hereckej interpretácii českých hercov J. Lábusa a O. Kaisera, Štúdio L+S, Námestie 1. mája 5  
■ 19.00 - **Večer moderného tanca**, účinkuje Tanečné divadlo Bralen, host: Bohemia balet Praha, Dom kultúry Zrkadlový háj, Rovniankova 3  
■ 19.00 - **V. Had'm: Valčík náhody**, napínavý súboj krásnej ženy s anjelom o miestenku do raja Žena: Z. Fialová, Anjel: Ľ. Kostelný, Malá scéna SND, Dostojevského rad 7

**NEDEĽA 14. januára**  
■ 10.00 a 14.30 - **Luskáčik**, bábkovo-baletná feéria pre deti i rodičov, režia Jozef Bednárík, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36  
■ 10.30 - **Aladinova zázračná lampa**, divadlo pre deti, rozprávka v podaní Stražanovského bábkového divadla, DK Dúbravka, Saratovská 2/A

■ 19.00 - **B. Ahlfors: Posledná cigara**, smutno-smiešny príbeh o manželskej láske a nevere, režia E. Horváth, hrajú E. Vášaryová, E. Horváth, Š. Bučko, I. Timková, Malá scéna SND, Dostojevského rad 7  
■ 19.00 - **Cervantes, Lasica, Satinský, Strnisko: Don Quijote**, svetoznámy príbeh sluhu a jeho pána v hereckej interpretácii českých hercov J. Lábusa a O. Kaisera, Štúdio L+S, Námestie 1. mája 5  
■ 19.00 - **Ch. Hampton: Popol a vášeň**, divadelné predstavenie podľa románu Sándora Máraia Sviece dohárajú, hrajú D. Jamrich, E. Krížiková, M. Huba, režia R. Polák, DPOH Laurinská 24

**PONDELOK 15. januára**  
■ 19.00 - **Sedem hlavných hriechov**, po divadelnom predstavení Desatoro sa dvorný autor Radošinského naivného divadla opäť zamýšľa nad ľudskými pokleskami. Výsledkom je hra zameraná na hlavné hriechy, ktorých sa dopúšťa človek, režia J. Nvota, Radošinské naivné divadlo, Škultétyho 5  
■ 19.00 - **Jakub Nvota a Šárka Ondrišová: Lipa spieva Lasicu**, divadelné predstavenie s textami Milana Lasicu o nenaplnenej láske a ďalších úskaliach ľudského putovania, účinkujú: M. Lasica, P. Lipa, H. Krajčiová, P. Lipa ml., B. Geffertová, Z. Kozánková, S. Vlčeková a ďalší, Štúdio L+S, Námestie 1. mája 5

**UTOROK 16. januára**  
■ 18.00 - **Slovan Bratislava - Nitra**, hokejová Extraliga, ZŠ O. Nepelu  
■ 19.00 - **T. Williams: Mačka na horúcej plechovej streche**, režia P. Haspra, hrajú I. Timková, J. Vajda / J. Gallovič, F. Kovár, E. Krížiková, S. Valentová, D. Taragel', A. Korenčí, E. Šmálik a ďalší, Malá scéna SND, Dostojevského rad 7  
■ 19.00 - **J. Nvota a Š. Ondrišová: Lipa spieva Lasicu**, divadelné predstavenie s textami Milana Lasicu o nenaplnenej láske a ďalších úskaliach ľudského putovania, účinkujú: M. Lasica, P. Lipa, H. Krajčiová, P. Lipa ml., B. Geffertová, Z. Kozánková, S. Vlčeková a ďalší, Štúdio L+S, Námestie 1. mája 5  
■ 19.00 - **Novoročný koncert Nadácie Výskum rakoviny**, operné árie a zbory, M. Garajová, A. Čajová, M. Mikuš, mužský komorný zbor Aureus Cantus Zrkadlová sieň Primaciálneho paláca  
■ 19.00 - **Ivan Vyrpajev: Kyslík**, režia J. Šimko, I. Vyrpajev hru napísal v roku 2002 a jej inscenácia v režii V. Ryžakova sa stala hitom moskovského divadla Teatr.doc a precestovala takmer všetky európske festivaly, Štúdio 12, Jakubovo námestie 12

**STREDA 17. januára**  
■ 19.00 - **T. Bernhard : Ignorant a šialenec**, ponor do duše starnúcej opernej divy a jej celoživotného obdivovateľa - lekára, režia J. A. Pitínský, hrajú I. Timková, D. Jamrich, Ľ.

Kostelný, M. Kráľovičová, V. Obšil, Malá scéna SND, Dostojevského rad 7  
■ 19.00 - **Sedem hlavných hriechov**, po divadelnom predstavení Desatoro sa dvorný autor Radošinského naivného divadla opäť zamýšľa nad ľudskými pokleskami. Výsledkom je hra zameraná na hlavné hriechy, ktorých sa dopúšťa človek, režia J. Nvota, Radošinské naivné divadlo, Škultétyho 5  
19.00 - **F. Lehár: Veselá vdova**, opereta v troch dejstvách v slovenskom jazyku, Opera SND, Hviezdoslavovo námestie  
■ 20.00 - **Posledný let**, dvanásť pohľadov na M.R.Š. Divadlo SkRAT, Hudba M. Piaček, libreto E. Kmeťová (s použitím podkladov a rešerši E. Bondyho), režia D. Vicen, obsah opery spočíva na reáliách života Štefánika a jeho dobového kultúrno-historického kontextu, A4 Nutlý priestor, Námestie SNP 12

**ŠTVRTOK 18. januára**  
19.00 - **E. Ionesco: Stoličky**, preklad a režia Ľ. Vajdička, hrajú E. Horváth, E. Vášaryová, M. Bahul', Malá scéna SND, Dostojevského rad 7  
■ 19.00 - **T. McNally: Frankie a Johnny**, v príbehu o dvoch spriaznených dušiach, ktoré si k sebe hľadajú cestu, účinkujú K. Magálová a M. Geišberg, režia Jakub Nvota, Štúdio L+S, Námestie 1. mája 5  
■ 20.00 - **Taktická žúrka alebo Veselý večer so skupinou Taktici**, koncert skupiny a diskoteka s rádiom HEY, klub Mejdan pod Tržnicou, Trnavské mýto, vstup voľný  
■ 19.00 - **Sedem hlavných hriechov**, po divadelnom predstavení Desatoro sa dvorný autor Radošinského naivného divadla opäť zamýšľa nad ľudskými pokleskami. Výsledkom je hra zameraná na hlavné hriechy, ktorých sa dopúšťa človek, režia Juraj Nvota, Radošinské naivné divadlo, Škultétyho 5  
■ 19.00 - **I. Blahút: Konkurz**, režia I. Blahút, účinkujú: J. Hansman, S. Staško, Š. Richtárech. O troch hercoch, ktorí hľadajú ideálne vzťahy a ideálnu prácu. Príďte sa pozrieť, či sa im to podarí... Štúdio 12, Jakubovo námestie 12

**PIATOK 19. januára**  
■ 19.00 - **M. Hvorecký: Plyš, o mäkkých veciach v tvrdom svete** - to je leitmotív divadelného spracovania úspešného románu Plyš M. Hvoreckého, Divadlo Aréna, Viedenská cesta 10  
■ 19.00 - **B. Ahlfors: Ale, ale pani Plukovníková!**, divadelná komédia z pera finskeho dramatika Bengta Ahlforsa, režia E. Horváth, preklad P. Kerlik, hrajú V. Topinková, Z. Grúberová/ E. Krížiková, G. Dzuriková, D. Taragel', A. Javorková, R. Stanke/ D. Cinkota, J. Slezáček, Malá scéna SND, Dostojevského rad 7  
■ 19.00 - **I. Blahút: Konkurz**, režia I. Blahút, účinkujú: J. Hansman, S. Staško, Š. Richtárech. O troch hercoch, ktorí hľadajú

ideálne vzťahy a ideálnu prácu, Štúdio 12, Jakubovo námestie 12  
■ 19.00 - **Music Club: Creeping Beholder**, koncert, DK Lúky, Viglašská 1

**SOBOTA 20. januára**  
■ 19.00 - **Česko-slovenský folkový dvojkoncert: Nestíhame (CZ, Praha)** pesničkárske duo Petr Ovsenák a Jan Řepka, nastupujúca generácia súčasného českého folku, Divozel (SK, Košice) úspešná košická skupina folk a world music, DK Lúky Viglašská 1  
■ 19.00 - **J. Godber a J. Thornton: Bar-manky**, v režii Jakuba Nvotu účinkujú Z. Kocúriková, K. Magálová, D. Mórová a Z. Studénková, Štúdio L+S, Námestie 1. mája 5  
■ 19.00 - **V. Nezval: Manon Lescaut**, lyrický príbeh o krásnej nevernici a jej vernom rytierovi podľa francúzskeho námetu A. F. Prévosta v preklade Ľ. Feldeka a režii Juraja Nvotu, hrajú T. Pauhofová, Ľ. Kostelný, Malá scéna SND, Dostojevského rad 7

**NEDEĽA 21. januára**  
■ 19.00 - **B. Ahlfors: Iluzionisti**, M. Lasica, Z. Fialová a V. Hajdu v predstavení o stretnutí nádejnej spisovateľky a staršieho muža, Štúdio L+S Námestie 1. mája 5  
■ 19.00 - **A. N. Ostrovskij: Dohodneme sa, veď sme svoji**, divadelné predstavenie, Malá scéna SND, Dostojevského rad 7  
■ 19.00 - **Ch. Hampton: Popol a vášeň**, divadelné predstavenie podľa románu Sándora Máraia Sviece dohárajú, hrajú D. Jamrich, E. Krížiková, M. Huba, režia R. Polák, DPOH Laurinská 24  
■ 19.00 - **S pyžamom alebo bez...**, skvelá situačná komédia o tom ako to dopadne, keď si manžel chce vyhodit' z kopýtka so svojou milenkou a alibi mu má robiť jeho najlepší priateľ, ktorý je zhodou okolností milenec jeho manželky, režia E. Horváth hrajú Z. Tlučková, G. Škrabáková / A. Karnasová, G. Dzuriková, D. Szabó, M. Ľapák, I. Vojtek / J. Mistrik, Divadlo West, Kollárska 3  
■ 19.00 - **M. Hvorecký: Plyš**, divadelné predstavenie, Divadlo Aréna, Viedenská cesta 10

**VÝSTAVY**  
■ **Aleš Votava 1962 - 2001**, SNG - Esterházyho palác, Námestie Ľ. Štúra 4, potrvá do 25. februára 2007  
■ **Bludní Holand'ania**, SNG - Esterházyho palác, Námestie Ľ. Štúra 4, potrvá do 18. marca 2007  
■ **Fotograf Martin Trenkler**, GMB - Mirbachov palác, Františkánske námestie 11, potrvá do 14. januára 2007  
■ **Bertalan Pór**, GMB - Pálffyho palác, Panská ulica 19  
■ **8. zimný salón**, Galéria Ardan, Dobrovičova ulica 7  
■ **Športové a pretekárske automobily**, Múzeum dopravy, Šancova ulica 1/A, výstava potrvá do 9. marca 2007

Alké bude počasie?

Štvrtok 11. 1. 2007

min. 5 °C

max. 11 °C

Slnko 7.40 h. 16.19 h.

Piatok 12. 1. 2007

min. 6 °C

max. 7 °C

Slnko 7.39 h. 16.20 h.

Sobota 13. 1. 2007

min. 4 °C

max. 8 °C

Slnko 7.38 h. 16.21 h.

Nedeľa 14. 1. 2007

min. 2 °C

max. 8 °C

Slnko 7.38 h. 16.23 h.

Pondelok 15. 1. 2007

min. 1 °C

max. 6 °C

Slnko 7.37 h. 16.24 h.

Utorok 16. 1. 2007

min. 1 °C

max. 6 °C

Slnko 7.37 h. 16.25 h.

Streda 17. 1. 2007

min. 0 °C

max. 6 °C

Slnko 7.36 h. 16.27 h.

Bratislavské

Noviny

výjdú opäť o týždeň

18. januára

\* \* \*

Môžete sa rozhodnúť akokoľvek.  
Alebo správne.

Veľa správnych rozhodnutí v novom roku 2007 želá  
Motor-Car Bratislava, s.r.o.

\* \* \*

PF 2007

Mercedes-Benz

smart

DODGE

CHRYSLER

Jeep

MITSUBISHI FUSO